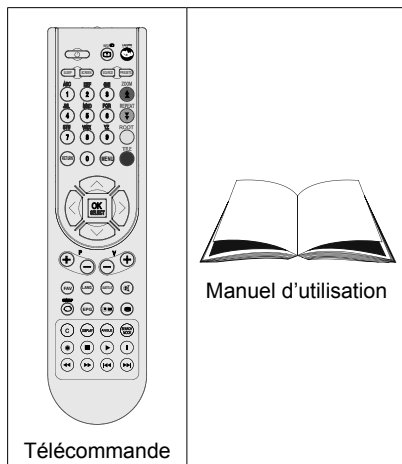




## Table des matières

Contenu du carton.....	2	Enregistrement des minuterias.....	17
Caractéristiques.....	2	Minuterias.....	19
Préparation.....	2	Bibliothèque des enregistrements.....	19
Précautions de sécurité.....	3	Accès conditionnel.....	19
Source d'alimentation.....	3	Réglage TV.....	20
Cordon d'alimentation.....	3	Réglage.....	20
Humidité et eau.....	3	Navigateur média.....	25
Nettoyage.....	3	Lecture de fichiers MP3.....	25
Chaleur et flammes.....	3	Affichage des fichiers JPG.....	25
Foudre.....	3	Options de diaporama.....	26
Pièces de rechange.....	3	Lecture Vidéo.....	26
Maintenance.....	3	Enregistrements.....	26
Mise au rebut.....	3	Réglages du navigateur média.....	26
Informations à l'attention des utilisateurs des pays de l'Union européenne.....	3	Système de menu de télévision analogique.....	27
Débranchement de l'appareil.....	4	Menu Image.....	27
Volume du casque.....	4	Menu Son.....	28
Installation.....	4	Menu Option.....	28
Écran LCD.....	4	Menu Source.....	31
Avertissement.....	4	Système de menu du mode PC.....	31
Branchement à un système de distribution de télévision (télévision par câble, etc.) à partir d'un tuner.....	4	Menu Position du PC.....	31
Vue d'ensemble de la télécommande.....	5	Affichage des informations TV.....	32
TV LCD et boutons de commande.....	6	Fonction Muet.....	32
Affichage des branchements – Connecteurs arrière.....	6	Sélection du mode Image.....	32
Affichage des branchements - Connecteurs latéraux.....	7	Arrêt sur image.....	32
Alimentation électrique.....	7	Modes Zoom.....	32
Branchement de l'antenne.....	7	Auto.....	32
Branchement de l'USB.....	8	16:9.....	33
Connexion du disque USB.....	8	4:3.....	33
Enregistrement de programmes.....	8	Panoramique.....	33
Connexion du téléviseur LCD à un PC.....	9	14:9.....	33
Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD.....	9	Cinéma.....	33
Utilisation des connecteurs AV latéraux.....	10	Sous-titre.....	33
Connexion d'un autre appareil via PériTel.....	10	Zoom.....	33
Insertion des piles dans la télécommande.....	10	Télétexte.....	33
Mise sous/hors tension du téléviseur.....	10	Conseils.....	34
Mise sous tension du téléviseur.....	10	Persistence d'image.....	34
Éteindre le téléviseur.....	10	Pas d'alimentation.....	34
Sélection d'entrée.....	11	Enregistrement non disponible.....	34
Opérations de Base.....	11	Le périphérique USB est trop lent.....	34
Utilisation des boutons du téléviseur.....	11	Mauvaise qualité d'image.....	34
Réglages initiaux.....	12	Aucune image.....	34
Fonctionnement général.....	12	Sound.....	34
Décalage temporel.....	13	Télécommande.....	34
Enregistrement instantané.....	13	Sources d'entrée.....	34
Regarder les programmes enregistrés.....	13	Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC.....	35
Ralentir avant.....	14	Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI (types de signal d'entrée).....	36
Guide électronique de programmes (EPG).....	14	Annexe C : Formats de fichier pris en charge pour le mode USB.....	37
Options du programme.....	14	Spécifications.....	38
Affichage des sous-titres.....	15		
Télétexte numérique (** seulement pour le Royaume-Uni).....	15		
Télétexte Analogique.....	15		
Écran grand format.....	15		
Système de menu IDTV.....	16		
Liste des chaînes.....	16		

## Contenu du carton



**Remarque:** Vous devez vérifier les accessoires après avoir acheté l'appareil. Assurez-vous que chaque accessoire est inclus.

## Caractéristiques

- Télévision LCD couleur avec télécommande.
- TV digitale entièrement intégrée (DVB-T).
- Prise HDMI pour vidéo et audio numériques. Ce branchement est également conçu pour accepter des signaux haute définition.
- Entrée USB.
- Enregistrement de programmes.
- 200 programmes VHF, UHF (analogiques).
- 500 programmes pour le mode numérique (IDTV).
- Menu de paramétrage OSD.
- Prise péritel pour appareils externes (appareil vidéo, jeu vidéo, appareil audio, etc.).
- Système de son stéréo.
- Télétexte, Fastext, TOP text.
- Branchement du casque.
- Système d'auto programmation.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- Arrêt programmé.
- Verrouillage parental.
- Coupure du son automatique quand il n'y a aucune transmission.
- Lecture NTSC.
- AVL (Limitation Automatique du Volume).
- Lorsqu'aucun signal valide n'est détecté, le téléviseur passe automatiquement en mode veille après 5 minutes.
- PLL (Recherche de Fréquence).
- Entrée PC.

- Plug&Play (branchement et utilisation instantanée) pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Mode Jeux (en option)

## Introduction

Merci d'avoir choisi cet appareil. Ce manuel vous guidera pour une utilisation appropriée de votre téléviseur. Lisez-le minutieusement avant de procéder à l'utilisation de votre appareil.



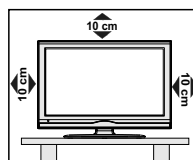
Veillez le conserver dans un endroit sûr car vous pourrez à nouveau en avoir besoin.

Le présent appareil a été conçu pour recevoir et afficher les programmes de télévision. Les différentes options de connexion offrent une possibilité supplémentaire pour la réception et l'affichage des sources disponibles (récepteur, lecteur de DVD, enregistreur de DVD, magnétoscope, PC, etc.) Le fonctionnement de cet appareil doit se faire uniquement à l'abri de l'humidité. Il a été fabriqué exclusivement pour être utilisé à titre privé et ne peut par conséquent être utilisé ni à titre commercial, ni à titre industriel. Toute utilisation non prévue ou toute modification non autorisée annule de fait la garantie. Le fait de faire fonctionner votre téléviseur LCD dans des conditions ambiantes extrêmes peut l'endommager.

## Préparation

Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du poste. Pour éviter toute panne ou situation périlleuse, ne placez aucun objet au-dessus du poste.

Utilisez cet appareil sous des climats modérés.



## Précautions de sécurité

Lisez les consignes de sécurité recommandées ci-après pour votre sécurité.

### Source d'alimentation

Ce téléviseur ne doit fonctionner qu'à partir d'une prise de courant 220-240 V AC 50 Hz. Assurez-vous de sélectionner la tension appropriée pour votre convenance.

### Cordon d'alimentation

Ne placez pas l'appareil, ou une pièce de mobilier, etc. sur le cordon d'alimentation (alimentation secteur); évitez tout pincement du cordon. Le câble d'alimentation et la prise de raccordement au réseau doivent être aisément accessibles. Tenez le cordon d'alimentation par sa fiche. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais au cordon d'alimentation avec des mains mouillées car ceci pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique. Ne nouez jamais le cordon ni ne l'attachez à d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ne pas risquer d'être piétinés. Un cordon de raccordement endommagé peut causer un incendie ou vous infliger une décharge électrique. Lorsque endommagé le cordon doit être remplacé, ceci doit être effectué par un personnel qualifié.

### Humidité et eau

N'utilisez pas cet appareil dans un endroit humide et moite (évités la salle de bain, l'évier de la cuisine, et la proximité de la machine à laver). N'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'eau, ceci pouvant s'avérer dangereux, et ne placez aucun objet rempli de liquide, comme un vase par exemple, au dessus. Ne pas exposer à des suintements ou à des éclaboussures.

Si un objet solide ou un liquide tombe à l'intérieur du poste, débranchez-le et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.

### Nettoyage

Avant de nettoyer, débranchez le poste TV de la prise murale. N'utilisez pas de nettoyant en liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec.

### Ventilation

Les fentes et les orifices du téléviseur sont prévus pour la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable. Pour éviter la surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ni couverts de quelque façon que ce soit.

## Chaleur et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté de flammes nues ou de sources de chaleur, à l'exemple d'un radiateur. Assurez-vous qu'aucune source de flamme vive, telles que des bougies allumées, ne soit placée sur le téléviseur. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le rayonnement solaire ou autre phénomène similaire.

## Foudre

En cas d'orage et de foudre ou lorsque vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

## Pièces de rechange

Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien utilise celles qui ont été préconisées par le fabricant ou celles qui ont les mêmes caractéristiques techniques que les pièces originales. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, une décharge électrique ou d'autres risques.

## Maintenance

Veillez confier toute la maintenance à un technicien qualifié. Ne retirez pas le couvercle vous-même car ceci peut entraîner une décharge électrique.

## Mise au rebut

Instructions pour la mise au rebut:

- L'emballage et les éléments qui aident dans l'emballage sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux d'emballage, comme le sac en feuille d'aluminium, doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, même celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Veuillez éliminer les piles usagées de manière écologique. Consultez la réglementation applicable dans votre région. Évitez d'essayer de recharger les piles. Si vous le faites, elles peuvent exploser. Ne remplacez les piles qu'avec celles de même type ou de type équivalent.
- La lampe fluorescente à cathode froide de l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure. Veuillez suivre les lois ou réglementations locales pour la mise au rebut.

## Informations à l'attention des utilisateurs des pays de l'Union européenne

Ce symbole sur l'appareil ou sur son emballage indique que votre appareil électrique ou électronique doit être jeté



à la fin de sa durée de vie séparément de vos déchets ménagers. Il existe des systèmes de collecte séparés pour le recyclage au sein de l'UE.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le distributeur chez qui vous avez acheté l'article.

### Débranchement de l'appareil

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement opérable.

### Volume du casque

Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive.

### Installation

Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation lors d'un montage mural (si l'option est disponible).



### Écran LCD

L'écran LCD est un produit de très haute technologie avec un film fin d'environ un million de transistors, vous offrant des détails d'image raffinés. Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître à l'écran comme un point fixe bleu, vert ou rouge. Veuillez noter que ceci n'affecte pas les performances de votre appareil.

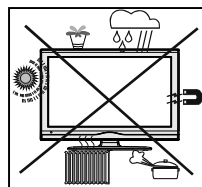
### Avertissement

Ne laissez pas votre téléviseur en veille ou en fonctionnement lorsque vous quittez votre domicile.

### Branchement à un système de distribution de télévision (télévision par câble, etc.) à partir d'un tuner

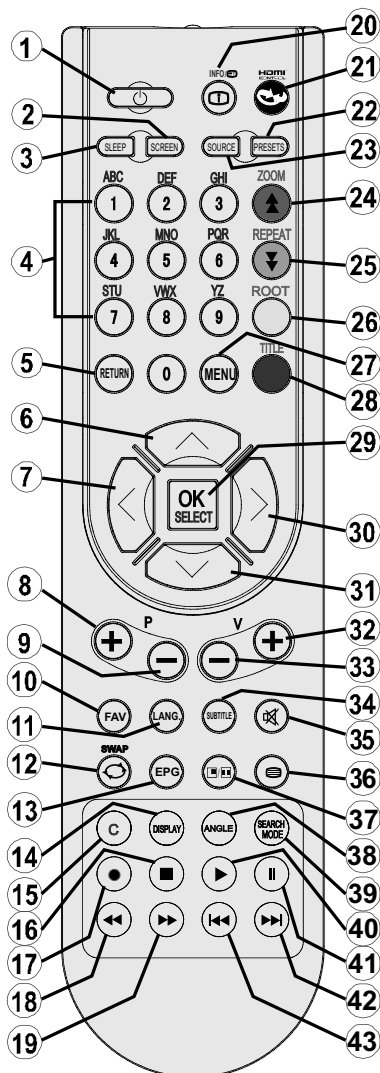
Un périphérique raccordé à la mise à la terre protectrice de l'installation du bâtiment à travers le branchement secteur ou à travers un autre appareil avec branchement à la mise à la terre protectrice et sur un système de distribution de télévision utilisant un câble coaxial peut, dans certaines circonstances, provoquer un incendie.

Le branchement à un système de distribution par câble doit donc être assuré à travers un dispositif fournissant l'isolation électrique inférieure à une certaine plage de fréquence (isolateur galvanique, voir EN 60728-11).



## Vue d'ensemble de la télécommande

1. Veille
2. Taille de l'image
3. Minuteur de mise en veille
4. Touches numériques
5. Retour / Quitter / Page d'index
6. Curseur Haut / Page TXT Haut
7. Touche directionnelle gauche
8. Programme précédent / Page suivante (en mode DTV)
9. Programme suivant / Page précédente (en mode DTV)
10. FAV (\*) (Selection favorite )(en mode DTV)
11. Mono-Stéréo / Dual I-II
12. Programme précédent
13. Guide de programme électronique (en mode DTV)
14. Aucune fonction
15. Aucune fonction
16. Stop (en mode DTV).
17. Enregistrer (en mode PVR DTV).
18. Recherche arrière (en mode DTV) / Page de gauche (en mode DTV).
19. Recherche avant (en mode DTV) / Page de droite (en mode DTV).
20. Info / Révéler TXT
21. Aucune fonction
22. Sélection du mode Image
23. Sélection de la Source
24. Rouge / SON)
25. Vert / IMAGE
26. Jaune / Option / Langue en cours (en mode DTV) (\*)
27. Menu
28. Bleu / Installation (Blue/Install)
29. OK / Sélectionner / Pause (en mode TXT)
30. Touche curseur vers la droite/TXT Souspage
31. Curseur Bas / TXT Bas
32. Hausser le Volume
33. Baisser le volume
34. Sous-titre (en mode DTV) / Sous-titre TXT (en mode analogique)
35. Muet
36. Télétexte / Mélange / Mode PAT
37. Aucune fonction
38. Aucune fonction
39. Aucune fonction



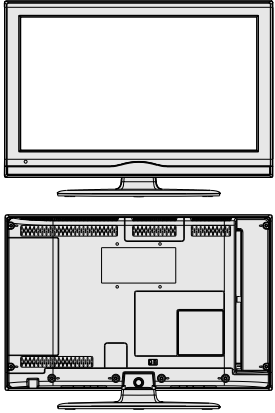
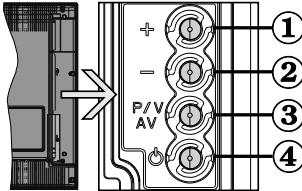
40. Lecture (en mode DTV)
41. Pause (en mode DTV) / Enregistrement décalé (en mode PVR DTV)
42. Sauter suivant (en mode DTV)
43. Sauter précédent (en mode DTV)

(\*) Disponible uniquement pour les options des pays de l'UE.

Remarque: Les touches non indiquées avec un numéro dans l'illustration de la télécommande ne sont pas fonctionnelles en mode TV. Prévoir un espace d'environ 7m/23ft



## TV LCD et boutons de commande

VUE AVANT et ARRIÈRE	VUE LATÉRALE	Boutons de contrôle
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Up button (Bouton Haut)</li> <li>2. Down button (Bouton Bas)</li> <li>3. Bouton Programme/Volume / Sélection AV</li> <li>4. Bouton Veille / Marche</li> </ol> <p><i>Remarque: vous pouvez utiliser les touches "+/-" pour hausser ou baisser le volume. Pour changer de chaîne, appuyez une fois sur la touche P/V/AV, puis utilisez les touches "+/-". Si vous maintenez la touche P/V/AV enfoncée pendant quelques secondes, le menu source restera affiché à l'écran. Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide des boutons de commande.</i></p>

## Affichage des branchements – Connecteurs arrière

1. Entrées ou sorties de prise PÉRITEL (SCART) pour périphériques externes.

Connecter le câble Péritel entre la prise Péritel de la TV et la prise Péritel de votre appareil externe (comme un décodeur, un magnétoscope ou un lecteur DVD).

**Remarque:** Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise PERITEL, le téléviseur passera automatiquement au mode AV.

2. L'entrée PC sert à connecter un ordinateur personnel au poste TV. Branchez le câble de PC entre l'ENTRÉE PC (PC INPUT) sur la TV et la sortie PC (PC output) sur votre ordinateur. Les entrées vidéo en composantes (YpBPr - Component Video Inputs) sont utilisées pour connecter une vidéo en composantes.

Vous pouvez utiliser une entrée PC pour connecter YPbPr à un appareil doté d'une sortie du composant. Connectez le câble YPbPr sur celui du PC entre l'ENTREE PC du téléviseur et les sorties vidéo composite de votre appareil.

3. **HDMI** : Entrée HDMI (HDMI input)

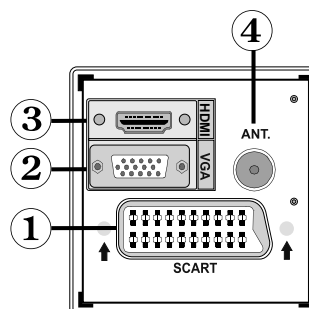
L'entrée HDMI est réservée à un périphérique doté d'une prise HDMI..

Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir de périphériques tels qu'un récepteur de satellite haute définition ou un lecteur de DVD. Ces périphériques doivent être connectés via les prises HDMI ou les prises en composantes. Ces prises peuvent accepter n'importe quels signaux 480i, 480p, 576p, 576i, 720p, 1080i, ou 1080p. Aucun branchement audio n'est nécessaire pour une connexion HDMI à HDMI.

4. L'entrée RF se branche à une antenne ou à un système de câble.

Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.

Lorsque vous utilisez le kit de montage mural fourni avec le téléviseur LCD, nous vous recommanderons formellement de brancher tous vos câbles à l'arrière du téléviseur LCD avant tout montage mural.





## Affichage des branchements - Connecteurs latéraux

1. La fente CI sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous permet de regarder toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné(e). Pour plus d'informations, référez-vous à la section « Accès conditionnel ».

2. Entrée USB (ne fonctionne qu'en mode DTV. Veuillez remarquer que la fonction d'enregistrement n'est disponible qu'à travers cette entrée USB).

**Vous avez la possibilité de raccorder les lecteurs de disque dur à cette entrée.**

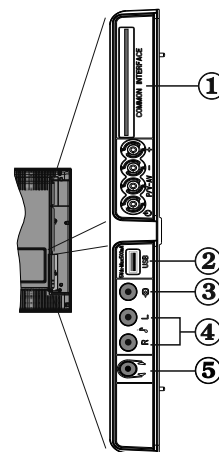
3. L'entrée vidéo est utilisée pour brancher les signaux vidéo d'appareils externes. Branchez le câble vidéo entre la prise ENTREE VIDEO (VIDEO IN) du téléviseur et le port SORTIE VIDEO (VIDEO OUT) de votre appareil.

4. Les entrées audio (Audio Inputs) servent à brancher les signaux audio de périphériques externes. Branchez le câble audio entre les ENTRÉES AUDIO (AUDIO INPUTS) du téléviseur et les ports de SORTIE AUDIO (AUDIO OUTPUT) de votre appareil.

Pour activer également la connexion sonore PC/YPbPr en pareille situation, utilisez un câble audio approprié entre les sorties audio de l'appareil et les entrées audio du téléviseur

Remarque: Si vous branchez un périphérique au téléviseur via l'ENTRÉE VIDÉO ou le câble PC/YPbPr, vous devez également brancher votre périphérique à l'aide d'un câble audio aux ENTRÉES AUDIO (AUDIO INPUTS) du téléviseur pour activer le son.

5. La prise jack du casque s'utilise pour brancher un casque externe au système. Raccordez à la prise jack du CASQUE pour écouter la TV à partir du casque.



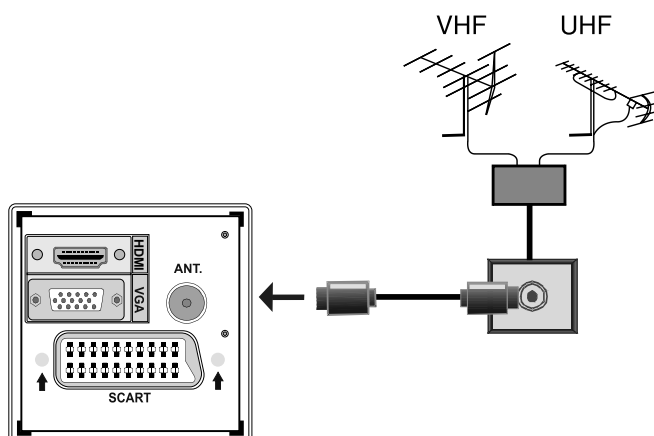
## Alimentation électrique

**IMPORTANT:** Le téléviseur a été conçu uniquement pour fonctionner en 220-240V AC, 50 Hz.

- Après avoir retiré la TV de l'emballage, attendez un moment pour que la TV atteigne la température ambiante avant de brancher la TV à la prise de courant.
- Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

## Branchements de l'antenne

- Branchez l'antenne ou le câble du téléviseur à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE située à l'arrière du téléviseur.





## Branchement de l'USB

- Vous pouvez connecter un lecteur de disque dur USB ou une carte mémoire USB à votre téléviseur grâce à l'entrée USB du téléviseur. Cette option vous donne la possibilité de lire des fichiers mémorisés dans un disque USB ou d'enregistrer les programmes.
- Les disques durs externes de 2,5 et 3,5 pouces (hdd avec alimentation externe) sont pris en charge.
- **Veillez remarquer que l'option d'enregistrement est disponible uniquement à travers l'entrée USB qui se trouve sur le côté gauche (à partir de la façade) du téléviseur. Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre.** Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible

### IMPORTANT !

- **Vous pouvez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données.**
- **Il est possible que certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) ou des lecteurs de disque dur/cartes mémoires USB soient incompatibles avec ce téléviseur.**

IMPORTANT: Le téléviseur prend en charge uniquement le formatage du disque FAT32. Le format NTFS en revanche n'est pas pris en charge. Si vous branchez un disque USB au format NTFS, le téléviseur vous demandera d'en formater le contenu. Reportez-vous à la section « Formater le disque » dans les pages ci-après pour de plus amples informations relatives au formatage du disque.

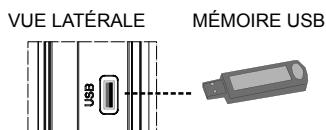
*Veillez noter que TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues et le format du disque sera converti à FAT32.*

## Connexion du disque USB

- Branchez votre périphérique USB à l'entrée USB du téléviseur. Remarque: Branchez ou débranchez votre disque USB au téléviseur éteint.

**Remarque: Si vous voulez connecter un lecteur de disque dur USB au téléviseur, le câble de connexion USB utilisé entre le lecteur de disque et le téléviseur doit être doté d'un logo USB et doit être le plus court possible.**

**Remarque: Pendant le formatage d'un disque dur USB d'une capacité de 1To (Tera Octet), il peut arriver que vous soyez confronté à certains problèmes au cours du processus de formatage. En pareille situation, vous devez formater le disque de votre PC et le type de disque doit être FAT32.**



### ATTENTION !

- **Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez surtout de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même.**
- **Ne jamais enlever l'USB durant la lecture ou l'enregistrement d'un fichier.**

## Enregistrement de programmes

- L'option d'enregistrement de programmes est disponible en mode numérique.
- Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement.

**IMPORTANT:** Au cours de l'utilisation d'un nouveau lecteur de disque dur USB, il est conseillé de procéder dans un premier temps au formatage du disque à l'aide de l'option "Formater le disque" de votre téléviseur.

- Pour utiliser la fonction d'enregistrement, vous devez connecter un disque USB ou un lecteur de disque dur externe au téléviseur. **Veillez ensuite à ce que le disque USB branché ait une capacité minimale de 1 Go et une compatibilité de vitesse de 2.0.** Si le périphérique USB connecté ne prend pas en charge la vitesse 2.0, un message d'erreur s'affichera.
- Les programmes enregistrés sont mémorisés dans le disque USB connecté au format .TS (MPEG-2 transport stream). Vous pouvez, si vous le souhaitez, sauvegarder / copier ces enregistrements mémorisés dans un PC.

**Remarque:** Il se peut que des diffusions enregistrées au format .TS soient prises en charge par votre logiciel de lecture de média. En pareille situation, vous devez installer un logiciel de lecture de média approprié dans votre ordinateur.

- Une heure d'enregistrements mémorisés occupe environ 2 Go d'espace.
- Pour de plus amples informations relatives aux programmes d'enregistrement, veuillez vous reporter aux sections "Enregistrement instantané", "Décalage temporel", "Guide de Programme Électronique", "Bibliothèque des enregistrements", ou encore "Minuteries d'enregistrement" ci-après.

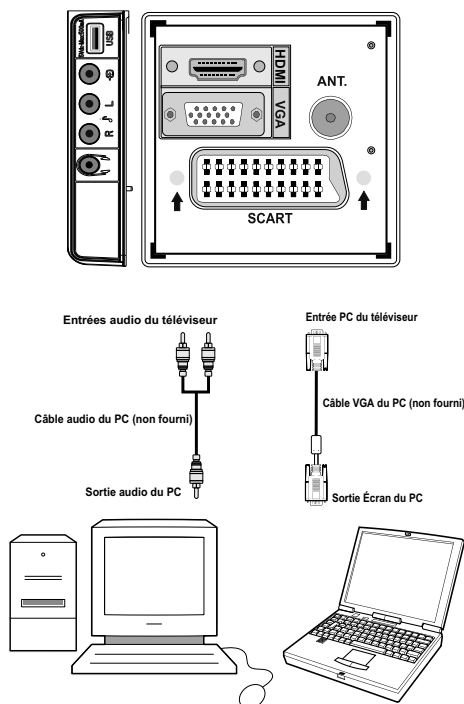
Les programmes enregistrés sont répartis dans des partitions de 1Go (une heure environ). Les noms des trois derniers chiffres des enregistrements sauvegardés indiquent ce qui suit: 4801-000.ts, 4801-001.ts.

Les programmes enregistrés sont mémorisés dans le répertoire ci-après du disque USB connecté: \DVR\ RECS. Tous les enregistrements sont signalés par un chiffre (4801-000.ts par exemple). Un fichier texte (txt) est créé pour chaque enregistrement. Ce fichier texte contient des informations relatives au diffuseur, au programme, et à la durée d'enregistrement.

## Connexion du téléviseur LCD à un PC

Afin d'afficher l'image de l'écran de votre ordinateur sur votre téléviseur LCD, vous pouvez connecter votre ordinateur au poste de télévision.

- Débranchez l'ordinateur et le téléviseur avant de faire les branchements.
- Utilisez un câble D-sub 15 broches pour connecter un PC à un téléviseur LCD. Pour ce faire, utilisez un câble audio branché entre les entrées audio du téléviseur (sur le côté) et la sortie audio de votre PC pour activer la connexion audio.
- Une fois le branchement effectué, passez à la source du PC. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Réglez la résolution qui correspond à vos besoins d'affichage. Pour les informations relatives à la résolution, se reporter à l'annexe.

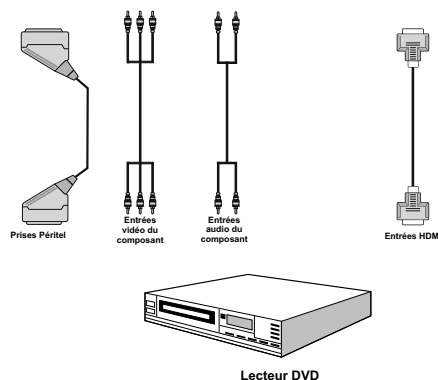


## Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD

Si vous voulez brancher un lecteur de DVD à votre téléviseur LCD, vous pouvez utiliser les branchements qui se trouvent sur le téléviseur. Les lecteurs de DVD peuvent disposer de différentes prises. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'informations. Débranchez le téléviseur et l'appareil avant d'effectuer les branchements.

**Remarque :** Les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

- Si votre lecteur de DVD est doté d'une prise HDMI, vous pouvez le brancher via HDMI. Lorsque vous vous branchez au lecteur de DVD tel qu'illustré ci-dessous, passez en source HDMI. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- La plupart des lecteurs de DVD sont branchés via des PRISES EN COMPOSANTES. Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC. Pour activer le signal sonore, utilisez l'entrée AUDIO IN qui se trouve sur le côté du téléviseur.
- Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Vous pouvez également brancher à travers le PÉRISEL. Utilisez un câble PÉRISEL comme présenté dans l'illustration.

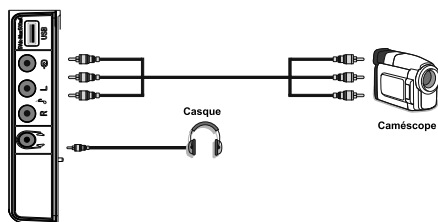


**Remarque :** Ces procédés de branchement réalisent la même fonction mais à des niveaux de qualité différents. Il n'est pas nécessaire d'effectuer la connexion en recourant à toutes les trois méthodes.

## Utilisation des connecteurs AV latéraux

Vous pouvez brancher une gamme d'équipement optionnel à votre TV LCD. Les raccordements possibles sont présentés ci-dessous: Notez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

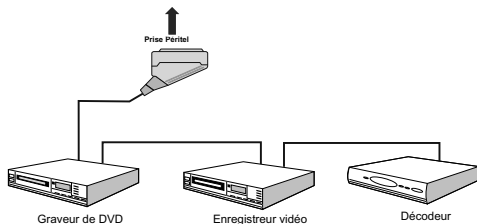
- Pour raccorder un caméscope, branchez à la prise ENTRÉE VIDÉO (VIDEO IN) et aux PRISES AUDIO (AUDIO SOCKETS). Pour sélectionner la source correspondante, se reporter à la section « Sélection d'entrée » dans les paragraphes suivants.
- Pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques, branchez le port dudit CASQUE au téléviseur



## Connexion d'un autre appareil via Péritel

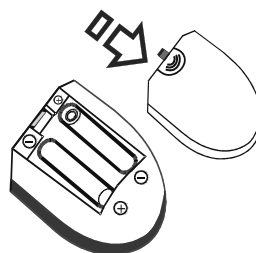
La plupart des périphériques supportent la connexion PÉRITEL (SCART). Vous avez la possibilité de brancher un graveur de DVD, un magnétoscope ou un décodeur à votre TV LCD par l'utilisation de la prise PÉRITEL (SCART). Notez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis. Éteignez le téléviseur et les périphériques avant d'effectuer tout branchement.

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.



## Insertion des piles dans la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment des piles situé au dos de la télécommande en poussant doucement vers l'arrière à partir de la partie indiquée.
- Insérer à l'intérieur deux piles de type AAA/R3 ou équivalent. Respectez la bonne polarité (+/-) pendant l'insertion des piles et remplacez le couvercle du compartiment des piles à la fin de l'opération.



**Remarque :** Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Sinon une fuite possible des piles peut endommager la télécommande.

## Mise sous/hors tension du téléviseur

### Mise sous tension du téléviseur

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant alternatif 220-240V AC 50 Hz. Le TÉMOIN de mise en veille s'allume.
- Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit:
  - Presser le bouton "⏻", P+ / P- ou un bouton numérique sur la télécommande.
  - Pressez le bouton "⏻", -P/CH ou P/CH+ sur la TV. Le téléviseur s'allumera ensuite.

**Remarque:** Si vous allumez votre téléviseur en appuyant sur le bouton de mise en veille de la télécommande, le programme/la source précédemment sélectionnée le sera à nouveau.

Quelle que soit la méthode, le téléviseur s'allumera.

### Éteindre le téléviseur

- Pressez le bouton "⏻" sur la télécommande ou pressez le commutateur "⏻" le téléviseur, et la TV passera ainsi en mode veille.
- **Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.**

**Remarque :** Lorsque le téléviseur est en mode veille, le voyant lumineux du mode veille clignote pour signifier que des options comme Recherche en mode veille, téléchargement automatique ou Minuterie sont actives.

## Sélection d'entrée

Une fois les équipements externes connectés à votre téléviseur, vous pouvez commuter entre différentes sources d'entrée.

- Appuyez sur la touche "**SOURCE**" de la télécommande pour changer les sources en direct. À défaut, vous pouvez aussi.

or

- Sélectionner l'option « **Source** » à partir du menu principal en utilisant le bouton «**◀**» ou «**▶**». Puis, utilisez les touches «**▼**» ou «**▲**» pour mettre une entrée en surbrillance et appuyez sur la touche «**▶**» pour la sélectionner.

*Remarque* : Vous pouvez marquer les options de source désirées en pressant le bouton OK. Quand le bouton "**SOURCE**" est pressé, seules les options de la source sélectionnées seront disponibles (en dehors de la source TV)..



*Remarque* : Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC.

## Opérations de Base

**Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant indifféremment les boutons de la télécommande et ceux du téléviseur.**

### Utilisation des boutons du téléviseur

Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide des boutons de commande. Les touches "+/-" serviront par défaut à augmenter / diminuer le volume. Même si vous attribuez d'autres fonctions à ces boutons, les touches "+/-" fonctionneront par défaut après quelques instants.

### Réglage du volume

- Appuyez sur les touches "+/-" pour diminuer ou augmenter le volume. Lorsque vous procédez ainsi, une échelle indiquant le niveau du volume ( curseur) s'affiche à l'écran.

### Sélection de programme

- Appuyez une fois sur la touche P/V/AV et utilisez ensuite les touches "+/-" pour sélectionner le programme suivant ou précédent.

### Mode AV

- Maintenez la touche "P/V/AV" pour faire afficher le menu source.

Utilisez les touches "+/-" pour sélectionner la source souhaitée.

### Utilisation des touches de la télécommande

- La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système de menu de votre téléviseur.
- Les fonctions du système des menus sont décrites dans les sections ci-après.

### Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton "**V+**" pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche "**V-**" pour diminuer le volume. Une échelle indiquant le niveau du volume ( curseur) s'affiche à l'écran.

### Sélection de programme (programme précédent ou suivant)

- Pressez le bouton "**P-**" pour sélectionner le programme précédent.
- Pressez le bouton "**P+**" pour sélectionner le programme suivant..

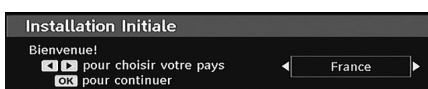
### Sélection de programme (accès direct)

- Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner des programmes entre 10 et 500 (pour l'IDTV) ou entre 10 et 199 (pour la télévision analogique), appuyez consécutivement sur les touches numériques
- Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre

## Réglages initiaux

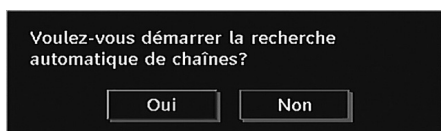
Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu de sélection de langue apparaît à l'écran. Le message "Bienvenue, sélectionnez votre langue!" apparaît dans toutes les langues sur le menu de l'écran.

Sélectionnez la langue de votre choix avec les touches "▼" ou "▲", puis appuyez sur la touche "OK". Ensuite, le menu "Première installation" s'affiche à l'écran. En appuyant sur les boutons "◀" ou "▶", sélectionnez le pays que vous voulez et appuyez sur le bouton "OK". (\*\* Pour les pays de l'UE).



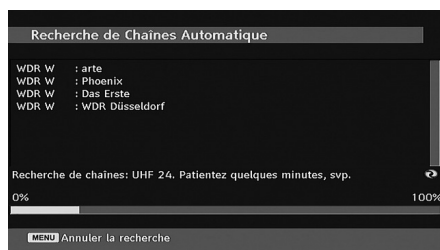
**Remarque :** \*L'OSD Sélection du pays (Country selection) ne sera pas disponible pour le RU.

Pressez le bouton OK sur la télécommande pour continuer et le message suivant s'affichera à l'écran :



- Pour sélectionner l'option "Oui" ou "Non" (Yes or No), mettez la rubrique en surbrillance à l'aide des touches "◀" ou "▶", puis appuyez sur la touche OK.

L'IDTV passera automatiquement des chaînes de transmission UHF ou VHF (\*\*options réservées aux pays de l'Europe continentale) en recherchant les transmissions numériques terrestres et en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra quelques minutes.



Une fois la recherche automatique terminée, le message suivant proposant une recherche de chaînes analogiques apparaît à l'écran:

Voulez-vous rechercher les chaînes analogiques?

Oui

Non

Pour rechercher des chaînes analogiques, sélectionnez "Oui". Le téléviseur bascule en mode TV analogique. Le menu apparaîtra pour effectuer la recherche des chaînes analogiques.

Sélectionnez vos Pays, Langue et Langue texte par l'utilisation des boutons "◀" ou "▶" et "▼" ou "▲". Pressez le bouton OK ou ROUGE (RED) pour continuer. Pour annuler, pressez le bouton BLEU.

Pour plus d'informations sur ce processus, consultez la section "Menu d'installation".

**Remarque :** Pour un bon fonctionnement du télétexte numérique en mode DTV, vous devez sélectionner UK comme pays en PROGRAMMATION AUTOMATIQUE analogique (for UK broadcasts only).

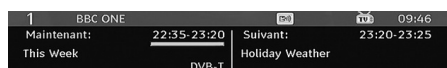
Évitez d'éteindre le téléviseur lors de l'initialisation de la première installation.

## Fonctionnement général

Appuyez sur le bouton de "SOURCE" de la télécommande et sélectionnez DTV/USB pour faire basculer le téléviseur en mode de diffusion numérique terrestre.

### Bandeau d'information

- Chaque fois que vous changez de chaîne en utilisant le bouton P- / P+ ou les boutons numériques, la TV affiche l'image de l'émission en même temps qu'un bandeau d'information en bas de l'écran (disponible uniquement en mode DTV). Ce message restera quelques secondes sur l'écran.
- Le bandeau d'information peut aussi être affiché à tout moment tout en regardant la TV en pressant le bouton "INFO/I" sur la télécommande:



Si la chaîne sélectionnée est verrouillée, vous devez saisir le bon mot de passe numérique à 4 chiffres pour voir la chaîne. "Saisissez le code PIN" (Enter PIN) s'affiche à l'écran dans ce cas:

Saisir code PIN

## Décalage temporel

**IMPORTANT:** Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.

- Appuyez sur la touche **II** (PAUSE) pendant que vous regardez une diffusion pour basculer en mode de décalage temporel (timeshifting).
- En mode de décalage temporel, le programme marque une pause et est simultanément enregistré dans le disque USB connecté (\*). Appuyez à nouveau sur la touche **▶** (PLAY) (LECTURE) pour regarder le programme en pause à partir du moment où il a été interrompu.
- Cette lecture se fait à la vitesse **x1** lecture. La barre d'informations affichera l'écart de décalage entre le programme réel et le programme décalé.
- Utilisez les touches **◀◀/▶▶** (PRÉCÉDENT/SUIVANT) pour avancer ou reculer la lecture décalée. Une fois le décalage atteint, vous quittez automatiquement le mode Décalage temporel et basculez en diffusion normale.
- Appuyez sur la touche **■** (STOP) pour quitter le mode de décalage temporel.

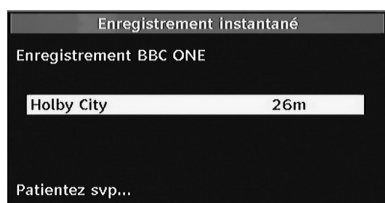
(\*) La durée d'enregistrement du décalage simultané dépend de la taille des fichiers contenus dans votre disque USB connecté et du Décalage Max. défini dans le menu de configuration Enregistrements. Reportez-vous à la section "Enregistrements" pour plus d'informations relatives au réglage du décalage Max.

Remarque: Au cours du décalage temporel, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente et d'afficher le menu principal.

## Enregistrement instantané

**IMPORTANT:** Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.

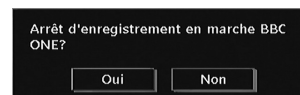
- Appuyez sur la touche **●** (ENREGISTREMENT)/(RECORD) pour lancer l'enregistrement instantané d'un programme pendant que vous le regardez. Le message suivant apparaît à l'écran :



- Le message d'enregistrement s'affichera un moment et l'émission en cours sera enregistrée.
- Vous pouvez appuyer à nouveau sur la touche **●** (RECORD)/(ENREGISTREMENT) de la télécommande pour enregistrer l'émission suivante sur l'EPG. Dans ce cas, l'écran affichera les émissions programmées pour l'enregistrement.



- Appuyez sur la touche **■** (STOP) pour annuler l'enregistrement instantané. Le message ci-après s'affichera à l'écran:



Sélectionnez Oui en appuyant sur les touches **◀** ou **▶** / OK pour annuler l'enregistrement instantané.

Remarque: Au cours de l'enregistrement, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente et d'afficher le navigateur média.

## Regarder les programmes enregistrés

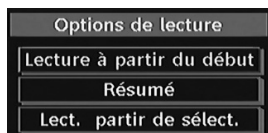
Dans le menu principal, sélectionnez l'option Bibliothèque des enregistrements en appuyant sur la touche **▼** ou **▲** et validez à l'aide du bouton OK pour entrer. La bibliothèque des enregistrements s'affiche.

**IMPORTANT:** Pour afficher la bibliothèque des enregistrements, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible..



Sélectionnez un élément enregistré dans la liste (s'il a été précédemment enregistré) en vous servant de la touche **▼** ou **▲**. Appuyez sur la touche OK pour

afficher les options d'affichage. Sélectionnez une option par utiliser "▼"/"▲" ou OK touches.



Options de lecture disponibles:

- **Lire à partir du début:** Lit l'enregistrement à partir du début.
- **Reprendre:** Recommence les enregistrements.
- **Lire à partir d'ici:** Spécifie un point de lecture.

Remarque: L'affichage du menu principal et les rubriques du menu seront indisponibles pendant la lecture.

Appuyez sur la touche ■ (STOP) pour mettre fin à une lecture et retourner à la Bibliothèque des enregistrements.

### Ralenti avant

Si vous appuyez sur la touche || (PAUSE) pendant que vous regardez les programmes enregistrés, l'option de ralenti avant sera disponible. Vous pouvez utiliser la touche ►► pour le ralenti avant. Pour modifier la vitesse du ralenti avant, appuyez sur la touché ►►.

## Guide électronique de programmes (EPG)

- Certaines chaînes, mais pas toutes, affichent des informations portant sur l'émission en cours et l'émission suivante. Appuyez sur le bouton **EPG** pour accéder au menu **EPG**. L'**EPG** apparaît à l'écran. Ce guide permet d'obtenir des informations relatives à la chaîne, notamment des programmes hebdomadaires au moyen de l'**EPG** HEBDOMADAIRE. Tous les programmes s'affichent. Au bas de l'écran s'affichera une barre d'information indiquant toutes les commandes disponibles.



**Bouton ROUGE (rétrécir)** Réduit la taille des pavés d'information.

**Bouton VERT (Agrandir)** Augmente la taille des pavés d'information.

**Bouton JAUNE (Jour. Préc.)** : affiche les programmes du jour précédent.

**Bouton BLEU (jour suivant)** : affiche les programmes du jour suivant.

**INFO (Détails)** : affiche les programmes dans les moindres détails.

**Boutons numériques** (Sauter) aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK** : Affiche/enregistre ou défini la minuterie des programmes à venir.

: saute sur la diffusion en cours.

- Appuyez sur la touche "0" de la télécommande pour afficher le menu Recherche du guide. Vous pouvez, à l'aide de cette fonctionnalité, rechercher la base de données du guide de programme selon le genre sélectionné ou le nom correspondant.

(Enregistrer): le téléviseur enregistrera le programme sélectionné.

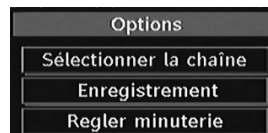
**IMPORTANT:** Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.

Remarque: Pendant l'enregistrement, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente.

: Page de gauche / Page de droite.

### Options du programme

Dans le menu **EPG**, appuyez sur la touche OK pour accéder au menu « Options du programme ».



### Sélectionner une chaîne

Dans le menu **EPG**, grâce à cette option, vous pouvez passer à la chaîne sélectionnée.

### Enregistrer / Supprimer le minuteur d'enregistrement

**IMPORTANT:** Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible..

Après avoir sélectionné un programme dans le menu **EPG**, appuyez sur la touche OK pour afficher l'écran Options. Sélectionnez l'option "Enregistrement" et appuyez sur la touche OK. À l'issue de cette opération, un enregistrement est programmé pour l'élément sélectionné.



Pour annuler un enregistrement existant, sélectionnez le programme enregistré et appuyez sur la touche OK. Ensuite, sélectionnez l'option "Supprimer l'enreg." (Delete Rec.) Minuteur. L'enregistrement sera annulé.

*Remarque: Il vous est impossible de passer à n'importe quelle autre chaîne ou source pendant qu'un enregistrement reste actif dans la chaîne en cours.*

### Régler la minuterie / Supprimer la minuterie

Après avoir sélectionné un programme dans le menu **EPG**, appuyez sur la touche OK pour afficher l'écran Options. Sélectionnez l'option "Régler la minuterie" et appuyez sur la touche OK. Vous avez la possibilité de définir une minuterie pour les programmes à venir

Pour annuler une minuterie existante, sélectionnez le programme en question et appuyez sur la touche OK. Sélectionnez ensuite l'option "Supprimer la minuterie". La minuterie sera annulée.

*Remarque: Il est impossible d'enregistrer ou de définir une minuterie pour deux émissions distinctes ou plus au cours du même intervalle de temps.*

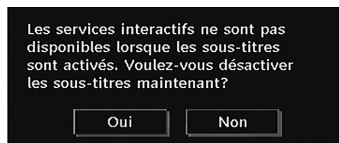
### Affichage des sous-titres

Avec la diffusion numérique terrestre (DVB-T), certains programmes sont en train d'être diffusés avec des sous-titres.

Pressez le bouton "**MENU**" pour afficher le menu principal, sélectionnez la ligne Configuration puis Langues en utilisant le bouton "▼" ou "▲" et pressez le bouton OK pour afficher le menu des « Paramètres de langue ».

Sélectionnez « Sous-titre » dans le menu « Paramètres de langue » et utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour régler le sous-titrage sur la langue voulue

Si l'option « Sous-titre » est activée et une option de langue réglée, le fait d'appuyer sur la touche "☰" amène l'écran à afficher le message d'avertissement suivant (\*\*\*) pour le RU uniquement):



### Télétexte numérique (\*\* seulement pour le Royaume-Uni)

- Pressez le bouton "☰".
- L'information du télétexte numérique apparaît.
- Utilisez les touches colorées, les touches du curseur et la touche **OK**.

La méthode de fonctionnement peut différer selon le contenu du télétexte numérique.

Suivez les instructions affichées à l'écran télétexte numérique.

- Quand la touche "Press **SELECT**" (Appuyez sur sélectionner) ou un message similaire apparaît, appuyez sur le bouton OK.
- Quand le bouton "☰" est pressé, la TV revient à la diffusion télévisée.
- Avec la diffusion numérique terrestre (DVB-T), en plus de la diffusion télétexte numérique ainsi que de la diffusion normale, il existe également des chaînes avec seulement de la diffusion télétexte numérique.
- Le rapport d'aspect (la forme de l'image) lorsqu'on regarde une chaîne avec une seule diffusion télétexte numérique est le même que le format de l'image visualisée précédemment.
- Lorsque vous pressez à nouveau le bouton "☰", l'écran télétexte numérique s'affichera.

### Télétexte Analogique

L'utilisation du télétexte et de ses fonctions est identique au système de télétexte analogique. Veuillez vous reporter aux explications relatives au « TELETEXTE ».

### Écran grand format

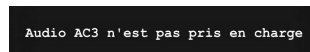
Selon le type d'émission retransmise, les programmes peuvent être regardés dans nombre de formats. Appuyez sans interruption sur la touche "**SCREEN**" pour modifier le format de l'écran.

Lorsque l'option Auto est sélectionnée, le format affiché est déterminé par l'image diffusée..

*VEILLER NOTER: La taille du menu varie selon la taille de l'image choisie.*

### Attention !

L'audio de type AC3 n'est pas pris en charge. Dans ce cas, le son en provenance du téléviseur sera coupé. Si la diffusion intègre le flux AC3, le message d'avertissement ci-après s'affichera à l'écran:



Si la diffusion intègre le flux AC3, le message d'avertissement ci-après s'affichera à l'écran:.





## Système de menu IDTV

Appuyez sur le bouton "MENU". Le menu principal s'affichera.



### Liste des chaînes

En utilisant le bouton "▼" ou "▲" de la télécommande, assurez-vous que la première rubrique, Liste des chaînes, est en surbrillance, puis pressez le bouton « OK » pour afficher la liste des chaînes.

À défaut, appuyez sur le bouton OK pendant la diffusion DVB-T et accédez directement à la liste des chaînes.



### Navigation dans toute la liste des chaînes

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante. Vous pouvez appuyer sur le bouton "ROUGE" ou "VERT" pour vous déplacer vers le haut ou le bas de la page.

Pour regarder une chaîne particulière, sélectionnez-la à l'aide des touches "▼" ou "▲", puis appuyez sur la touche "OK" button, et sélectionnez la rubrique "Sélectionner" (OK) dans le menu Channel List (Liste des chaînes) à l'aide des touches "◀" ou "▶".

Les nom et numéro de la chaîne sélectionnée s'afficheront alors respectivement dans les coins supérieurs gauche et droit de l'affichage de la chaîne en haut à droite de l'écran.

### Déplacement des chaînes dans la liste de chaînes

- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner la rubrique "Delete" (Supprimer) dans le menu Channel List (Liste des chaînes)

L'OSD ci-après s'affichera tout près de la touche « OK » pour vous demander de saisir un numéro en utilisant les touches numériques de la télécommande et d'appuyer sur OK pour confirmer.



*Remarque: Si vous saisissez le même numéro de chaîne que vous voulez déplacer, "...les services de chaîne seront déplacés. Voulez vous continuer?" Le menu à l'écran s'affichera. Appuyez sur OK pour confirmer ou sélectionnez « Non » pour annuler.*

### Suppression des chaînes dans la liste de chaînes

- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner la rubrique "Delete" (Supprimer) dans le menu Channel List (Liste des chaînes).
- Appuyez sur OK pour supprimer la chaîne en surbrillance du tableau des programmes. Le message ci-dessous apparaît à l'écran:

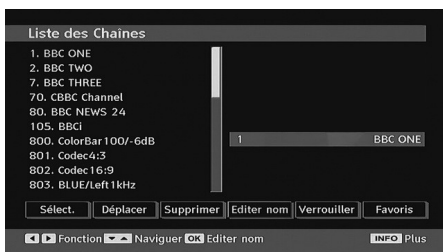


- Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner l'option désirée. Si le bouton "OK" est pressé tandis que "Oui" (Yes) est sélectionné, la chaîne en surbrillance est supprimée. Sélectionner "Non" annule la suppression.

### Renommer des chaînes

Pour renommer une chaîne spécifique, celle-ci doit être placée en surbrillance en pressant le bouton "▼" ou "▲". Placez ensuite en surbrillance l'élément "Edition du nom" en pressant le bouton "◀" ou "▶".

ansi qu'illustré ci-dessous. Pressez le bouton "OK" pour activer la fonction de changement de nom.



En appuyant sur "◀" ou "▶" vous passez au caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » avec "▼" ou un « c » avec "▲". En appuyant sur les touches numériques de 0 à 9, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-dessus du bouton; ils défilent un par un quand vous appuyez sur le bouton.

Pressez le bouton "MENU" pour annuler l'édition ou le bouton "OK" pour sauvegarder le nouveau nom.

### Ajout des verrouillages à des chaînes

Le verrouillage de chaîne apporte un accès protégé par mot de passe aux chaînes sélectionnées par des parents. Pour verrouiller une chaîne vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d'usine et ne peut être modifié que dans le menu de Configuration (Configuration Menu)).

Sélectionnez la chaîne à verrouiller en la plaçant en surbrillance et sélectionnez l'option de verrouillage en pressant le bouton "◀" ou "▶". Lorsque le bouton "OK" est appuyé, une boîte de dialogue s'affiche à l'écran, et vous invite à saisir votre mot de passe.



Saisissez le mot de passe à l'aide des touches numériques de la télécommande. L'icône de verrouillage "🔒" s'affiche maintenant à côté de la chaîne sélectionnée. Répétez la même opération pour annuler le verrouillage.

### Réglage des chaînes favorites

Pour définir une chaîne favorite, placez en surbrillance la rubrique « Favorites » en bas du menu de la liste des chaînes. Ensuite, appuyez sur le bouton "OK", et le menu Modifier préférées apparaît à l'écran.



### Comment ajouter une chaîne à une liste favorite

- En pressant les boutons "▼" ou "▲", placez en surbrillance la chaîne que vous voulez ajouter à la liste favorite.
- Par pression du bouton "OK", la chaîne en surbrillance est ajoutée à la liste favorite.
- L'icône F indique qu'une chaîne est ajoutée à la liste favorite.

### Suppression d'une chaîne d'une liste favorite

- Placez en surbrillance la chaîne que vous voulez enlever de la liste favorite et pressez le bouton OK pour supprimer. Vous pouvez presser le bouton "OK" à nouveau pour ré-ajouter la chaîne.
- Pour activer les Favoris, allez dans le menu Configuration et sélectionnez le mode favori Utilisez l'option "◀ / ▶" pour activer le mode Favori. Pour annuler les favoris, réglez le mode Favoris sur Désactivé.

### Aide à l'écran

Pour tous les menus, pressez le bouton "INFO" pour afficher des informations d'aide à propos des fonctions du menu.

Appuyez sur la touche OK de la télécommande pour éditer votre liste de favoris. Le mode de liste de favoris peut être sélectionné dans le menu Configuration.

### Guide de programme

Cette section est similaire aux instructions données dans la page des Opérations générales. Veuillez consulter la section relative au Guide électronique de programmes (EPG) dans la partie Opérations générales.

### Enregistrement des minuteriers

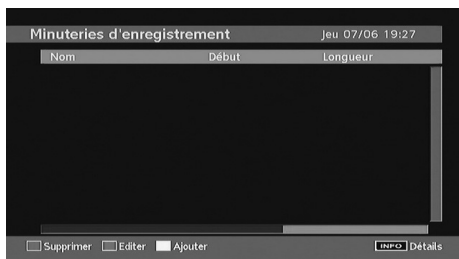
**IMPORTANT:** Pour afficher les minuteriers d'enregistrement ou les programmes d'enregistrement, vous devez d'abord



connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.

Vous avez la possibilité de définir ou d'afficher les minuteries d'enregistrement programmées (pour enregistrement dans un disque USB) grâce au menu Minuteries d'enregistrement.

Appuyez sur la touche M pour afficher le menu principal, puis utilisez la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner la ligne "Minuteries d'enregistrement", et appuyez sur "OK". Toutes les minuteries d'enregistrement s'afficheront. Grâce à cet écran, vous pouvez ajouter, supprimer, ou afficher les minuteries précédemment affichées :



La ligne verte visible au bas de l'écran affiche l'espace disque disponible. La ligne rouge en revanche indique l'espace disque utilisée.

*Remarque: Il est impossible d'enregistrer ou de définir une minuterie pour deux émissions distinctes au cours du même intervalle de temps.*

### Ajouter une minuterie d'enregistrement

Appuyez sur la touche JAUNE de la télécommande pour ajouter une minuterie d'enregistrement à cette liste. L'écran suivant apparaît pour vous permettre d'ajouter une minuterie:



**Mode** : Sélectionne le mode de minuterie d'enregistrement.

**Chaîne** : Sélectionne une chaîne.

**Type d'enregistrement**: Définit le type d'enregistrement:

**Date**: La date de début est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Démarrage** : L'heure de début est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Fin**: L'heure de fin est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Durée**: Affiche la durée de l'enregistrement.

**Répétition**: Vous pouvez régler une minuterie suivant les options ci-après : Une fois, Quotidien, ou Hebdomadaire.

**Lecture**: Cette option permet de lire ce qui s'affiche à l'écran. Elle peut être définie en tant que Autorisé, Rejeté ou "Utiliser le contrôle parental": Vous pourrez être invité à saisir votre code PIN.

**Modifier / Supprimer**: autorise ou interdit toute modification pour d'autres utilisateurs. Vous pourrez être invité à saisir votre code PIN.

Après avoir défini les options de votre choix, vous devez appuyer sur la touche VERT pour mémoriser une minuterie d'enregistrement. Appuyez sur la touche ROUGE pour annuler.

### Modifier une minuterie d'enregistrement

Sélectionnez une minuterie dans le menu Minuteries d'enregistrement en appuyant sur la touche "▼" ou "▲" Appuyez sur la touche VERT de la télécommande et le message Modifier la minuterie s'affichera à l'écran.

Vous pouvez appuyer sur la touche ROUGE pour définir cet enregistrement comme abandonné lorsque le disque est plein.

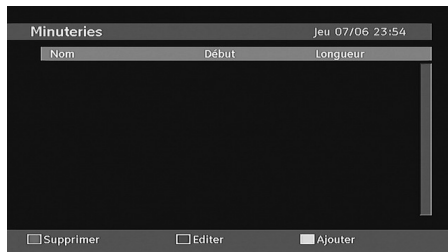
Vous pouvez définir les préférences souhaitées et, à l'issue de cette opération, vous pouvez appuyer sur la touche VERT pour sauvegarder vos paramètres.

### Supprimer une minuterie d'enregistrement

Sélectionnez une minuterie dans le menu Minuteries d'enregistrement en appuyant sur la touche "▼" ou "▲" Appuyez sur le bouton ROUGE de la télécommande pour supprimer. Une boîte de dialogue de confirmation s'affiche. "Supprimer cette minuterie?".

Sélectionnez OUI pour supprimer la minuterie ou sélectionnez NON pour annuler.

## Minuteries



Pour afficher la fenêtre des minuteries, activez l'élément à partir du menu principal. Pour ajouter une minuterie, appuyez sur le bouton JAUNE de la télécommande. La fenêtre « Ajouter un minuteur » s'affiche alors.

Mode: Sélectionne le mode Liste des chaînes.

**Chaîne** : Les touches «◀» ou «▶» permettront à l'utilisateur de naviguer dans le tableau des programmes TV ou radio.

**Date**: La date de début est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Démarrage** : L'heure de début est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Fin**: L'heure de fin est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Durée**: Durée entre l'heure de début et l'heure de fin.

**Répétition**: Vous pouvez régler une minuterie suivant les options ci-après : Une fois, Quotidien, ou Hebdomadaire.

**Modifier / Supprimer**: autorise ou interdit toute modification pour d'autres utilisateurs.

Vous pouvez sauvegarder les réglages en pressant le bouton VERT ou annuler le processus en pressant le bouton ROUGE. Vous pouvez modifier la liste avec le bouton VERT (GREEN) et supprimer avec le bouton ROUGE (RED).

### Bibliothèque des enregistrements

**IMPORTANT**: Pour afficher la bibliothèque des enregistrements, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.

Pour afficher la liste des enregistrements, appuyez sur la touche «MENU» pour afficher le menu principal, puis utilisez la touche «▼» ou «▲» pour sélectionner la ligne «Bibliothèque des enregistrements», et appuyez sur «OK». La bibliothèque des enregistrements s'affiche avec les enregistrements disponibles.



Tous les enregistrements sont conservés dans une liste prévue dans la bibliothèque des enregistrements.

**Barre rouge**: Indique l'espace utilisé par les enregistrements sur le disque dur.

**Barre verte**: Indique l'espace libre sur le disque USB.

**RED button (Delete)**: Erases the selected recording.

**Bouton ROUGE (Supprimer)**: efface l'enregistrement sélectionné.

**Bouton VERT (Modifier)**: Apporte des modifications à l'enregistrement sélectionné.


**Bouton BLEU (Trier)**: Change l'ordre des enregistrements. Vous pouvez effectuer votre sélection à partir d'une gamme variée d'options de tri.

**Bouton OK**: Active le menu des options de lecture :

- Lire à partir du début: Lit l'enregistrement à partir du début.
- Reprendre: Recommence les enregistrements.
- Lire à partir d'ici: Spécifie un point de lecture.

*Remarque: L'affichage du menu principal et les rubriques du menu seront indisponibles pendant la lecture.*

**INFO (Détails)** : affiche en détail la description courte des programmes.

 (Reprendre): Recommence les enregistrements.

### Accès conditionnel

• Appuyez sur la touche «MENU» pour afficher le menu principal, puis utilisez la touche «▼» ou «▲» pour sélectionner la ligne «Accès conditionnel», et appuyez sur «OK»:

Accès Conditionnel

Certaines chaînes terrestres numériques fonctionnent à la carte. Ces chaînes nécessitent un abonnement ainsi qu'un décodeur.

Vous obtiendrez le module d'accès conditionnel CAM (Conditional Access Module) et la carte de visualisation en vous abonnant à une société de chaîne payante, puis



insérez ces derniers dans la TV en utilisant la procédure suivante.

- Débranchez le téléviseur et retirez la prise de courant.
- Le CAM doit être correctement inséré; il est impossible de l'insérer entièrement s'il est inversé. Vous pouvez endommager le CAM ou le terminal TV si le premier est inséré avec une certaine pression.
- Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez-la et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.
- Certains CAM peuvent nécessiter le réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu DTV, sélectionnez Accès conditionnel (Conditional Access) et appuyez sur "OK". (Le menu d'installation du CAM ne s'affiche que lorsqu'il est requis.)
- Pour voir l'information de contrat d'abonnement: Ouvrez le menu IDTV, appuyez sur la touche « MENU », sélectionnez Accès conditionnel, puis appuyez sur "OK".
- Lorsqu'aucun module n'est inséré, le message "Aucun module de Condition d'Accès détecté » apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

**Remarque:** Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est en mode VEILLE (STANDBY) ou débranchez-le du secteur.

## Réglage TV

Vous pouvez utiliser cette option pour afficher les fonctions du téléviseur.

L'écran du menu de réglage du téléviseur numérique est accessible à partir du menu principal. Pressez le bouton "MENU" pour afficher le menu principal et utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour placer en surbrillance « Installation TV », pressez ensuite le bouton "OK" pour afficher l'écran du menu « Réglage TV ».

Réglage du Téléviseur

Vous pouvez trouver des informations détaillées sur tous les éléments de menu dans la section « Système de menu TV analogique ».

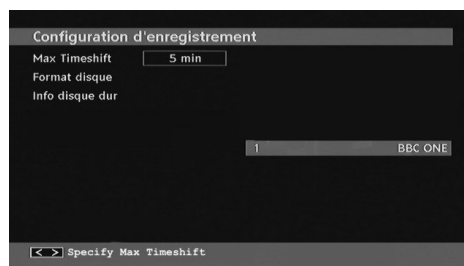
## Réglage

Les ajustements du présent menu se présentent ainsi qu'il suit:



## Enregistrements

Sélectionnez Enregistrements dans le menu Réglage pour configurer les paramètres d'enregistrement. Le menu ci-après s'affiche pour vous permettre d'enregistrer votre configuration..



Les options suivantes sont disponibles pour ajustements :

### Commencer tôt (\*)

Permet de définir l'heure de démarrage de la minuterie pour qu'elle commence plus tôt.

(\*) Disponible uniquement pour les options des pays de l'UE.

### Finir tard (\*)

Permet de définir l'heure de démarrage de la minuterie pour qu'elle commence plus tard.

(\*) Disponible uniquement pour les options des pays de l'UE.

### Décalage max.

Cette option vous donne la possibilité de définir le temps maximum autorisé pour un décalage temporel. Les options relatives à la durée sont approximatives et peuvent varier en conséquence suivant la diffusion reçue.

### Formater le disque

**IMPORTANT:** Veuillez noter que TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues et le format du disque sera converti à FAT32 si vous activez cette option.

• Si vous souhaitez supprimer tous les fichiers contenus dans le lecteur ou la carte mémoire du disque dur USB connecté, vous pouvez recourir à l'option Formater le disque.

• Par ailleurs, si votre disque USB connaît des dysfonctionnements, vous pouvez essayer de formater le disque USB. Dans la plupart des cas, le fait de formater le disque USB résout le problème; toutefois, TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues en pareille situation.

• Appuyez sur le bouton OK une fois l'option Formater le disque mise en surbrillance. Un menu apparaîtra à l'écran, vous invitant à saisir un code PIN. Si vous n'avez pas modifié le code PIN, utilisez celui qui a été prévu par défaut (0000). Après l'avoir saisi, une





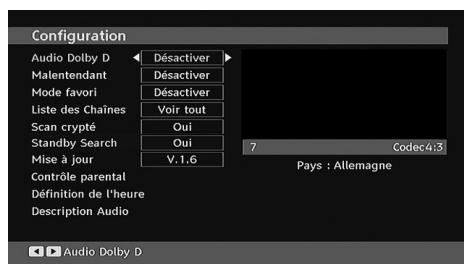
fenêtre d'invite apparaît à l'écran pour vous aider à veiller à ce que le disque dur soit formaté; sélectionnez "OUI" et appuyez sur OK pour valider le formatage du disque dur. Sélectionnez "NON" et appuyez sur OK pour annuler. Assurez-vous d'avoir sauvegardé vos enregistrements importants avant de procéder au formatage du disque USB.

### Infos sur le disque dur

Pour afficher les détails relatives au disque USB, mettez l'option Infos sur le disque dur en surbrillance en vous servant de la touche "▼" ou "▲" et appuyez sur OK. Les informations relatives au disque USB s'afficheront :

### Configuration

Vous pouvez configurer les paramètres de votre téléviseur. Sélectionnez Configuration à partir du menu Configuration et pressez "OK" pour afficher ce menu. Pressez le bouton RETURN sur la télécommande pour sortir.



### Dolby D Digital (\*pour les pays de l'UE uniquement) (en option)

Dans le menu de configuration, sélectionnez la rubrique « Dolby D » en pressant le bouton "▲" ou "▼". Utilisez les touches "◀" ou "▶" pour régler Dolby Digital sur On ou sur Off. Si la chaîne que vous regardez prend en charge l'option Dolby Digital, vous pouvez l'activer.

### Faible son (\*pour les pays de l'UE uniquement)

Utilisez le bouton "▲" ou "▼" pour sélectionner Malentendant et pressez ensuite le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver ce paramètre.

Si le diffuseur active un quelconque signal particulier concernant le son, vous pouvez activer ce paramètre afin de recevoir de tels signaux.

### Mode favori

Utilisez cette fonction pour activer ou désactiver le mode favori. Appuyez sur le bouton "◀" / "▶" pour activer ou désactiver cette fonction.

### Liste des chaînes

Utilisez les boutons "▼" ou "▲" pour vous rendre à l'option Tableau des programmes (Channel List). Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour basculer en mode de liste de chaînes. Si vous sélectionnez « TV uniquement », à l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous aurez à choisir uniquement parmi les chaînes de télévision disponibles. Si vous sélectionnez « TV uniquement », à l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous aurez à choisir uniquement parmi les chaînes de télévision disponibles. Si vous sélectionnez « TV uniquement », à l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous aurez à choisir uniquement parmi les chaînes de télévision disponibles.

### Balayage des chaînes cryptées

L'option de balayage des chaînes cryptées sera toujours ACTIVÉE après avoir effectué une première installation. Lorsque ce paramètre est activé, le processus de recherche localisera également les chaînes cryptées. Si le réglage est paramétré manuellement sur DÉSACTIVÉ, les chaînes cryptées ne seront pas localisées en recherche automatique ou manuelle.

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Malentendant et pressez ensuite le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver ce paramètre.

### Recherche en mode de veille (\*)

(\*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner « Recherche en mode de veille » et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver. Si vous faites passer l'option Veille à l'option Désactivé, cette fonction ne sera pas disponible.

Pour utiliser la Recherche en mode de veille, veillez à ce que l'option Recherche en mode de veille soit Activée.

### Mise à niveau du récepteur

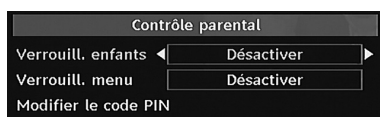
#### Téléchargement hertzien (OAD)

Cette option vous aide à conserver la mise à jour de votre téléviseur. Elle fonctionne automatiquement et recherche de nouvelles informations lorsque celles-ci sont disponibles. Veuillez remarquer que ce réglage est inactif pour être modifié. Veuillez vous assurer que le téléviseur est réglé sur Veille. Le téléviseur s'allume automatiquement tous les jours à 3h00 du matin. et recherche les nouvelles informations susceptibles d'être diffusées et les télécharge automatiquement vers votre récepteur. Cette opération prendra approximativement 30 minutes.

**Remarque:** Votre téléviseur peut commencer à fonctionner en mode Première installation après la mise à jour du téléchargement automatique.

## Contrôle parental

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour aller sur l'option de verrouillage parental. Pressez le bouton OK pour accéder au menu. Une boîte de dialogue réclamant le code de verrouillage est affichée. La clé est initialement réglée sur « 0000 ». Saisir le code PIN : Si celle-ci est incorrecte, un message OSD « Code PIN erroné » s'affiche à l'écran. Si cette dernière est correcte, le menu de Contrôle parental s'affiche :



## Verrouillage parental (\*)

(\*) Si vous réglez l'option de pays sur Royaume-Uni lors de la première installation, l'option de verrouillage parental ne sera pas visible. Cette option est disponible uniquement pour les pays de l'UE.

Après installation, cette option recherche l'information relative aux émissions parentales et si ce niveau parental a été inactivé, l'image et le son ne sont pas activés.

## Verrouillage du menu

Dans le verrouillage du menu vous pouvez paramétrer le verrouillage de tous les menus ou du menu d'installation pour restreindre l'accès à ces menus. Si le verrouillage du menu est désactivé, l'accès au système de menu sera libre. Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour aller sur l'option de verrouillage parental. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour choisir le mode de verrouillage du menu.

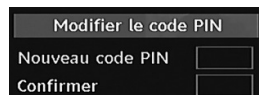
**DÉSACTIVÉ :** Tous les menus sont déverrouillés.

**TOUS LES MENUS:** Tous les menus sont accessibles seulement avec la clé correcte de verrouillage. Ainsi, l'utilisateur ne peut ajouter, supprimer, renommer ou régler les minuteries.

**MENU INSTALLATION:** Le menu d'installation est verrouillé. Ainsi il est impossible d'ajouter des chaînes. Les changements seront mis à jour après sortie du « menu de configuration ».

## Paramétrage du code PIN

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour aller sur l'option « Paramétrage du code PIN ». Pressez "OK" pour afficher la fenêtre "Paramétrage du code PIN". Servez-vous des touches numériques pour saisir le nouveau code PIN qu'il vous faut ultérieurement pour ressaisir le nouveau code pour vérification. À sa sortie d'usine, l'appareil est configuré par défaut à 0000 ; assurez-vous de noter votre code et de le conserver à un endroit où vous pourrez facilement le retrouver lorsque vous en aurez besoin.



## Réglages de l'heure (en option)

Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Réglage de l'heure (Time Settings) en appuyant sur les boutons "▼" ou "▲".

Appuyez sur OK et le sous-menu « Réglages de l'heure » sera affiché sur l'écran. L'heure, le fuseau horaire, ainsi que ses paramètres, seront disponibles.

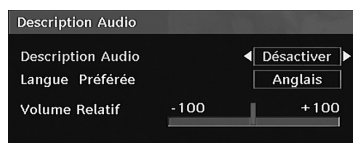
Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner les paramètres du fuseau horaire. Le Réglage du fuseau horaire s'effectue à l'aide des touches "◀" ou "▶". Il peut être paramétré sur AUTO ou MANUEL.

Lorsque AUTO est sélectionné, les options Heure et Fuseau horaire ne seront pas disponibles pour être réglées. Si l'option MANUEL est sélectionnée comme paramètre de fuseau horaire, le fuseau horaire peut être modifié.

- En appuyant sur les boutons "▼" ou "▲" sélectionnez « Fuseau horaire ». Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour changer la Zone de l'Heure entre GMT-12 ou GMT+12. L'Heure Actuelle située en haut de la liste de menu changera selon la zone d'heure sélectionnée.

## Description Audio (En option)

La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Le narrateur de la description accompagne la présentation, décrivant ainsi ce qui se passe à l'écran pendant les pauses naturelles (et parfois pendant les dialogues, s'il le juge nécessaire). Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge. Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner un élément. Utilisez ensuite les boutons "◀" ou "▶" pour régler.



## Description Audio (En option)

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'option Description audio en appuyant sur les touches "◀" ou "▶".

## Langue préférée (En option)

En appuyant sur les touches "◀" ou "▶", vous modifiez la langue préférée de la description audio. Cette option ne peut être utilisée que si elle est disponible.



### Volume relatif (En option)

Vous pouvez utiliser cette option pour hausser ou réduire le niveau de volume de la description audio, selon les possibilités que vous offre l'option du volume.

### Recherche en mode de veille (\*)

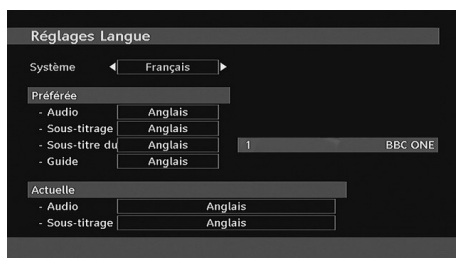
(\*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Malentendant et pressez ensuite le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver ce paramètre. Si vous faites passer l'option Veille à l'option Désactivé, cette fonction ne sera pas disponible.

Pour utiliser l'option de recherche en mode de veille, veuillez vous assurer d'avoir activé l'option Recherche en mode de veille.

### Langue

Dans ce menu l'utilisateur peut régler la langue préférée. La langue est changée en pressant le bouton "OK".



Menu : indique la langue du système

### Préfééré

Ces réglages seront utilisés s'ils sont disponibles. Sinon, les réglages courants seront utilisés.

- **Audio:** le fait d'appuyer sur les boutons "◀" ou "▶" change la langue audio.
- **Sous-titre:** changez la langue de sous-titrage avec la touche "◀" ou "▶". La langue choisie sera vue dans les sous-titres.

### Movie Sous-titre (Facultatif)

- Afin d'afficher correctement les sous-titres, utilisez ce paramètre pour sélectionner une langue de sous-titrage de film.
- En appuyant sur le bouton "◀" ou "▶", sélectionnez l'option de langue désirée.

- **Guide :** Le fait d'appuyer sur les boutons "◀" ou "▶" change la langue du guide.

### En cours

- **Audio:** si la langue audio est prise en charge, changez la en pressant le bouton "◀" ou "▶".
- **Sous-titre:** si le sous-titrage est supporté, changez la langue des sous-titres avec le bouton "◀" ou "▶". La langue choisie sera vue dans les sous-titres.

**Remarque:** Si l'option Pays est réglée sur l'une des options Danemark, Suède, Norvège ou Finlande, le Menu "Paramètres linguistiques" fonctionnera comme suit :

### Paramètres linguistiques



Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Réglage de l'heure (Time Settings) en appuyant sur les boutons "▼" ou "▲". Appuyez sur "OK" et le sous-menu « Paramètres linguistiques » (Language Settings ) sera affiché à l'écran.

Utilisez les boutons "▼" ou "▲" pour sélectionner l'élément de menu qui sera réglé, puis appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour régler.

### Remarques:

- La langue du système détermine la langue du menu à l'écran.
- L'option Langue Audio est utilisée pour sélectionner la piste sonore des chaînes.
- Les réglages initiaux constituent la première priorité lorsque de nombreux choix sont disponibles. Lorsque les premières options sont indisponibles, les réglages secondaires sont relégués au second plan.

### Installation

#### IMPORTANT!

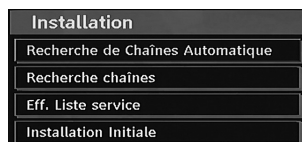
Si vous procédez à une première installation pendant que le disque USB est connecté au système, vous devez d'abord mettre le téléviseur hors tension à la fin de l'installation. Ensuite, vous pouvez alors allumer le téléviseur. Ce processus est important pour activer l'accès au disque USB à l'issue de la première installation.

Le menu Installation vous permet essentiellement d'élaborer un tableau des chaînes de la manière la plus efficace possible. Sélectionnez l'installation à partir du menu Configuration en appuyant sur les boutons "▼" ou "▲".





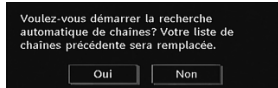
Ce menu inclut les éléments suivants :  
(\* Pour Danemark, Suède, Norvège, ou Finlande.



### Balayage de chaîne automatique

Le balayage de chaîne automatique démarre en pressant le bouton "OK" lorsque « Balayage de chaîne automatique » est en surbrillance.

Le message suivant apparaît à l'écran:

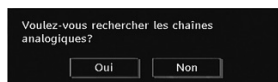


Mettez « Oui » (Yes) ou « Non » (No) en surbrillance en utilisant le bouton «◀» ou «▶», puis pressez le bouton « OK » pour confirmer.

Si « oui » (Yes) a été sélectionné, la recherche automatique démarre.

Sélectionner « Non » annule la recherche automatique.

Une fois la recherche des chaînes numériques terminée, un message vous invitait à rechercher des chaînes analogiques s'affiche à l'écran



Pressez le bouton "OK" pour rechercher des chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran pour la recherche des chaînes analogiques:



Sélectionnez vos Pays, Langue et Langue texte par l'utilisation des boutons «▼» ou «▲» et «◀» ou «▶». Pressez le bouton "OK" ou ROUGE (RED) pour continuer. Pour annuler, pressez le bouton BLEU (BLUE ). Le menu suivant sera affiché durant le réglage automatique:



Une fois l'opération APS terminée, le tableau des programmes apparaît à l'écran. Dans le tableau des programmes, vous verrez les numéros et les noms assignés à ces programmes.

### Recherche de chaînes

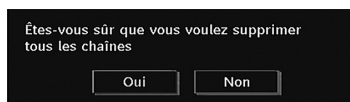
En balayage de chaîne manuel, le numéro de multiplexage est saisi manuellement et seul ce multiplexage de programmes est utilisé pour la recherche de chaîne. Pour chaque numéro de chaîne valide, le niveau du signal et la qualité du signal sont affichés à l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîne quelconque existant dans la base de données n'est pas mémorisée une seconde fois afin d'éviter les duplications redondantes de cette chaîne.

### Effacer la liste des chaînes (\*)

(\*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées. Appuyez sur la touche «▼» ou «▲» pour sélectionner l'option Effacer la liste des chaînes, puis appuyez sur OK. L'OSD suivant s'affichera à l'écran:



Sélectionnez l'option Non et appuyez sur OK pour annuler. Sélectionnez Oui en appuyant sur la touche «◀» ou «▶» et appuyez sur OK pour supprimer toutes les chaînes.

### Première installation

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défaut installés dans le récepteur en configuration d'usine.

Pour installer les paramètres d'usine, sélectionnez la rubrique Première installation, puis appuyez sur la touche "OK" pour poursuivre. Il vous sera alors demandé si vous voulez supprimer les réglages ou non. Le fait de sélectionner "Oui" en appuyant sur le bouton OK alors que l'option "Oui" est mise en surbrillance supprimera le tableau des chaînes existantes.

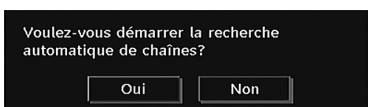
Il vous sera ensuite demandé de confirmer la suppression de toutes les chaînes et de tous les paramètres:



En sélectionnant Oui (Yes) et en appuyant sur le bouton « OK », la liste des chaînes existantes sera supprimée. Une fois les paramètres d'usine chargés, le menu « Première installation » s'affichera.

Le menu qui s'affiche pour la sélection de la langue apparaît en premier. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche OK pour activer la sélection.

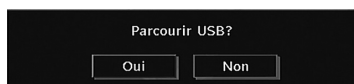
Ensuite, le menu "Première installation" s'affiche à l'écran. En appuyant sur les boutons "◀" ou "▶" sélectionnez le pays que vous voulez et appuyez sur le bouton "OK". (\*\* Pour les pays de l'UE).



Appuyez sur « OK » pour démarrer l'installation. Une fois la recherche des chaînes numériques terminée, un message vous invitait à rechercher les chaînes analogiques apparaît à l'écran. Ce processus est le même que celui qui a été décrit dans la section Recherche automatique.

### Navigateur média

- Pour afficher la fenêtre du navigateur média, appuyez sur la touche "MENU" de la télécommande et sélectionnez Navigateur média en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲". Appuyez sur la touche "OK" pour continuer. Le contenu du menu Navigateur média (selon le contenu de votre lecteur USB) s'affiche.
- De même, lorsque vous branchez un périphérique USB, l'écran ci-après s'affiche:



Sélectionnez OUI (YES) en appuyant sur la touche "▶" ou "▶" et sur OK. Le navigateur média s'affiche.



- Vous pouvez lire des fichiers de musique, d'image et vidéo à partir d'une carte mémoire USB.

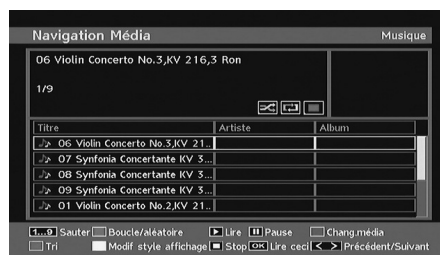
**Remarque:** Si vous branchez une clé USB tout en étant en mode analogique, la TV passera automatiquement en mode TV numérique.

**Remarque:** Certains appareils USB ne sont peut-être pas pris en charge.

**Remarque:** Si la clé USB n'est pas reconnue après mise hors tension / sous tension ou après une première installation, débranchez la clé USB et éteignez/rallumez le téléviseur. Branchez à nouveau l'appareil.

### Lecture de fichiers MP3

Sélectionnez l'option MUSIQUE à partir de la fenêtre du navigateur média principal et tous les fichiers musicaux disponibles s'afficheront:



- Lire ceci (Touche OK) : Lit le fichier sélectionné.
- Lecture (▶ Touche) : Lit tous les fichiers contenus dans le dossier à commencer par le fichier sélectionné.
- Pause (Touche ||) : Arrête le fichier en cours de lecture.
- Stop (■ touche) : Arrête le fichier en cours de lecture.
- Précédent/Suivant (◀▶ touches): Passe à la lecture du fichier précédent ou suivant.

**Boucle/Lecture aléatoire (touche VERTE):** Appuyez une fois pour lire le fichier sélectionné de manière répétée. / Appuyez à nouveau pour lire les fichiers de manière aléatoire. Si le mode de lecture aléatoire est activé, la fonction Précédent/Suivant sautera également les pistes au hasard.

**BLUE:** Modifie le type de support.

**ROUGE:** Affiche les options de tri.

**JAUNE:** Change le style d'affichage du navigateur média.

### Affichage des fichiers JPG

Sélectionnez l'option PHOTOS à partir de la fenêtre du navigateur média principal et toutes les photos disponibles s'afficheront:



Sauter (Touches 1...9) : saute le fichier sélectionné en utilisant les touches numériques.

OK : (touche OK):affiche l'image sélectionnée en plein écran

Diaporama (▶ touche): lance le diaporama avec toutes les images dans le dossier.

BLUE: Modifie le type de support.

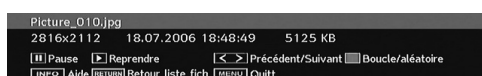
ROUGE: Trie les fichiers par date.

JAUNE: Change le style d'affichage du navigateur média.

MENU: Quitte le navigateur média.

RETURN: Retourne au menu précédent.

### Options de diaporama



Pause (Touche ||): Suspend le diaporama.

Continuer (Touche ▶): Continuer avec le diaporama.

Précédent/Suivant (touches ◀▶): passe au fichier du diaporama précédent ou suivant.

Pivoter (touches ▼▲): Pivote l'image à l'aide des touches directionnelles Haut/Bas.

RETURN : Retourne à la liste des fichiers.

**Boucle/Lecture aléatoire (touche VERTE):** Le diaporama continue en arrêt, et l'icône devient soulignée lorsque vous appuyez une fois. Lorsque vous appuyez une deuxième fois, le mode de lecture aléatoire s'active. Ce mode affiche les fichiers de manière aléatoire et continue dans le dossier en cours et l'icône tourne l'icône en surbrillance. Si, au cours d'un diaporama, le mode Lecture aléatoire est activé, les images suivantes seront choisies au hasard (Si la fonction Boucle n'est pas prise en charge, le diaporama sera interrompu à la fin. Si la fonction Boucle est activée, à la fin du diaporama, il recommencera et continuera ainsi).

Info : active la barre des opérations.

## Lecture Vidéo

Sélectionnez l'option VIDEOS à partir de la fenêtre du navigateur média principal et toutes les vidéos disponibles s'afficheront:



Lecture (▶ touche): Démarre la lecture vidéo.

Stop (■ touche): Arrête la lecture vidéo.

Pause (|| touche): Suspend la lecture vidéo.

Rembobiner (◀◀ touche): Revient en arrière.

Avancer (▶▶ touche): Avance.

VERT : Passe à l'heure sélectionnée.

ROUGE: Règle l'heure de correction du sous-titre.

Menu (Touche MENU) : Règle le sous-titre/Audio.

- Vous pouvez régler les sous-titres à l'aide de la touche "OK" avant de commencer la lecture ou en utilisant la touche "MENU" pendant la lecture.

### Remarque:

• Certains sous-titres peuvent ne pas s'afficher correctement dans certains cas

• Afin d'afficher les sous-titres de film correctement, vous devez paramétrer une langue de "Sous-titre de film". Voir la section "Sous-titre de film" des "Paramètres de langue" pour sélectionner la langue de sous-titre de film.

Appuyez sur la touche "STOP" pour revenir au menu précédent

## Enregistrements

Utilisez la touche "◀" ou "▶" et appuyez sur OK pour sélectionner l'option Enregistrements.

Cette section est similaire aux instructions données dans la page portant sur la Bibliothèque d'enregistrement. Veuillez vous reporter à la section Bibliothèque des enregistrements dans les pages précédentes.

## Réglages du navigateur média

Utilisez la touche "◀" ou "▶" et appuyez sur OK pour sélectionner l'option Enregistrements.





Vous pouvez régler les préférences de votre navigateur média grâce à la boîte de dialogue Réglages. Appuyez sur “▼” ou sur le bouton “▲” pour mettre une option en surbrillance, puis utilisez “◀” ou “▶” pour effectuer le réglage.

**Style d’affichage par défaut:** Règle le mode de navigation par défaut.

**Vitesse Musique:** Définit la vitesse d’avance/retour rapide de la musique..

**Intervalle du diaporama:** Définit l’intervalle de temps du diaporama.

**Sous-titre d’affichage par défaut:** Règle la préférence d’activation du sous-titre.

**Position du sous-titre:** Définit la position du sous-titre en tant que haut ou bas.

**Taille de police du sous-titre:** Définit la taille de police du sous-titre.

**Synchronisation AV:** Règle le taux de synchronisation audio/vidéo.

## Système de menu de télévision analogique

### Menu Image



### Mode

Pour vos besoins de visualisation, vous pouvez régler l’option de Mode y afférente.

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner Mode. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour choisir une de ces options. Naturel, Dynamic et Cinema.

### Contraste/Luminosité/Netteté/Couleur/Teinte (Contrast/Brightness/Sharpness/Colour/Hue)

Appuyez sur les touches “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option désirée. Appuyez sur la touche “◀” ou “▶” pour régler le niveau.

**Remarque:** L’option Teinte (Hue) ne peut être visible que lorsque le téléviseur reçoit un signal NTSC.

### Température de couleur

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner Température de couleur. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour choisir une de ces options.

Normal, Chaud et Froid.

### Remarque:

- Pour des couleurs normales, sélectionnez l’option Normal.
- Un réglage sur l’option Chaud (Warm) donne aux couleurs un accent légèrement rouge.
- Le paramétrage sur l’option Cool (Froid) donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement bleue.

### Réduction du bruit

Si le signal de diffusion est faible et que l’image est bruyante, utilisez le réglage de Réduction de bruit pour réduire l’intensité du bruit.

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Réduction du bruit. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour choisir une de ces options. Faible, Moyen, Haut ou Désactivé.

### Mode Film

Les films sont enregistrés à un nombre d’images par seconde différent des programmes de télévision normaux.

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner Mode.

Appuyez sur la touche “◀” ou “▶” pour activer ou désactiver cette fonction.

Activez cette fonction lorsque vous regardez des films afin de mieux visualiser les images accélérées.

### Mode Jeu (en option)

Sélectionnez le Mode Jeu en pressant le bouton “▼” ou “▲”. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour Activer ou Désactiver le mode Jeu. Lorsque le mode Jeu est réglé sur Activé, les réglages du mode jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

De même, les paramètres Mode image, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur et Température de couleur seront invisibles et désactivés pendant que le mode Jeu est activé.

### Remarque:

Le bouton de sélection du mode Image qui se trouve sur la télécommande n’aura aucune fonction tant que le mode Jeu est activé.

### Zoom image

Sélectionnez Zoom image en pressant le bouton “▼” ou “▲”.

Utilisez les boutons “◀” ou “▶” pour changer le zoom de l’image pour Auto, 16:9, 4:3, Panoramique, 14:9, Cinéma, Sous-titrage, ou Zoom.

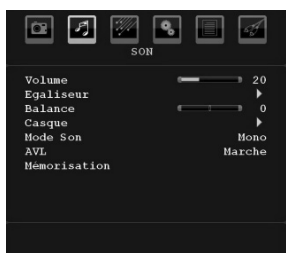
### Mémoriser

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Mémoriser. Appuyez sur la touche “▶” ou sur le bouton OK pour mémoriser les réglages. “Mémorisé...” apparaîtra à l’écran.

## Réinitialisation

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Réinitialisation. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" encore sur OK pour réinitialiser les paramètres d'usine des modes d'image.

## Menu Son

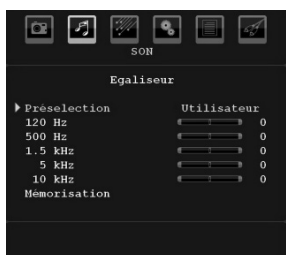


### Volume

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Volume. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶", pour changer le niveau de volume.

### Égaliseur

Appuyez sur "▼" ou "▲" sur le bouton "▶", pour sélectionner Égaliseur. Appuyez sur la touche "◀" pour afficher le menu de l'égaliseur.



Appuyez sur "◀" ou "▶", sur les touches modifier les paramètres. Dans le menu égaliseur, le pré-réglage peut être changé pour Plat, **Classique**, **Utilisateur**, **Musique**, **Film**, et **Voix**.

Sélectionnez la fréquence désirée en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲" et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en appuyant sur le bouton "◀" ou "▶",.

Appuyez sur la touche "MENU" pour retourner au menu précédent.

**Remarque:** Les réglages du menu Egaliseur (Equalizer) ne peuvent être modifiés que lorsque le mode Egaliseur (Equalizer) se trouve à Utilisateur (User).

### Balance

Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Balance. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶", pour changer le niveau de volume.

Le niveau de volume du casque peut être réglé entre -32 et 32.

## Casque

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Casque. Appuyez sur le bouton "▶" pour afficher le menu Casque.

Les options du sous-menu Casque sont décrites ci-dessous :

### Volume

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Volume. Appuyez sur le bouton "▶" pour augmenter le niveau de volume du casque. Appuyez sur le bouton "◀" pour diminuer le niveau de volume du casque. Le niveau de volume du casque peut être réglé entre 0 et 63.

### Sound Mode (Mode Son)

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Mode. À l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Mixte I ou Mixte II, si la chaîne sélectionnée prend en charge ce mode.

### AVL

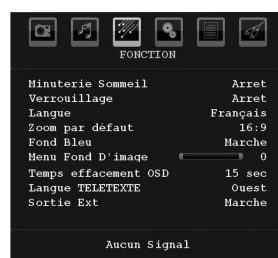
La fonction de limitation automatique de volume (AVL) ajuste le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie stable entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner AVL. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶", pour activer ou désactiver cette fonction.

### Mémoriser

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Mémoriser. Appuyez sur la touche "▶" ou sur le bouton OK pour mémoriser les réglages. "Mémorisé..." apparaîtra à l'écran.

## Menu Option



### Minuteur de mise en veille

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Minuteur de mise en veille. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour régler la minuterie sommeil.

Le minuteur peut être programmé entre Désactivé et 2 heures (120 minutes) par intervalle de 10 minutes.



Si le minuteur de mise en veille est actif, à la fin du temps sélectionné, la TV passe automatiquement en mode veille.

### Verrouillage parental

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Verrouillage parental.

Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner l'activation ou la désactivation du verrouillage parental. Lorsque Marche (On) est sélectionné, le téléviseur ne peut être contrôlé que par télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle ne fonctionneront pas, en dehors du bouton Veille/Marche. Lorsque le verrouillage enfants est activé, vous pouvez faire passer le téléviseur en mode Veille en appuyant sur le bouton Veille/Marche. Pour allumer le téléviseur à nouveau, il vous faut utiliser la télécommande.

Ainsi, si l'un de ces boutons est pressé, "Verrouillage parental activé" s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

### Langue

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Langue. En appuyant sur la touche "◀" ou "▶", sélectionnez la langue (Langue).

### Zoom par défaut

Lorsque le mode Zoom est réglé sur AUTO, le téléviseur réglera le mode Zoom conformément au signal de la diffusion. S'il n'existe pas de WSS ou d'information relative au format d'image, le téléviseur utilisera alors ce réglage. Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Zoom par défaut. Vous pouvez régler l'option « Zoom par défaut » (Default Zoom) à Panoramique (Panoramic), 16:9, 4:3 ou 14:9 en appuyant sur la touche "◀" ou "▶",

### Fond bleu

Si le signal est faible ou absent, le téléviseur passera automatiquement à un écran bleu. Pour activer ceci, paramétrez "Fond bleu" sur « Activé ».

En appuyant sur "▼" ou "▲" sélectionnez l'option Fond bleu (Blue background). Pressez le bouton "◀" ou "▶", pour activer ou désactiver le fond bleu.

### Arrière-plan du menu

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Arrière-plan du menu. Vous pouvez régler le niveau du fond du menu en appuyant sur la touche "◀" ou "▶", .

### Temporisation du menu

Afin de régler une temporisation spécifique pour les écrans de menu, fixez une valeur pour cette option.

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Temporisation du menu. Utilisez le bouton "◀" ou "▶",

pour régler Temporisation du menu sur 15 sec, 30 sec ou 60 sec.

### Langue TXT (Télétexte)

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Langue. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶", pour régler l'option Langue télétexte sur Ouest, Est, Turc/Gre, Cyrillique, Arabe ou Perse.

### HDMI PC Full Mode (en option)

Si vous voulez afficher l'écran du PC en mode HDMI grâce à une connexion externe, l'option HDMI PC FULL MODE doit être activée pour ajuster correctement le rapport d'aspect de l'écran. Cet élément peut être inactif dans certaines résolutions.

**Remarque:** Si vous raccordez un appareil HDMI et faites basculer le téléviseur en mode HDMI, cette option sera visible (à l'exception de la résolution 480p/576p).

### Mode complet (en option)

Si vous raccordez un appareil en vous servant des prises HDMI ou YPbPr, et définissez les résolutions 1080i/1080P, la rubrique Mode plein sera visible. En mode Plein écran, vous pouvez choisir l'option 1 :1 ou Normal à l'aide de "◀" ou "▶",. Si vous sélectionnez 1 :1, l'aspect de l'écran sera ajusté correctement. Si vous choisissez Normal ; le format de l'écran peut s'agrandir.

### Sortie Ext

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Sortie Ext. Utilisez le bouton "◀" ou "▶", pour régler la sortie Ext sur Activé ou Désactivé.

#### Remarque:

Pour copier depuis un DVD ou un magnétoscope, vous devez choisir la source désirée à partir du menu Source et faire passer « Activé » à « Sortie EXT » à partir du menu fonctionnel.

La Sortie Ext doit être activée afin d'utiliser la fonction des minuteurs en mode DTV.

### Menu Installation.



### Programme

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Programme. En appuyant sur la touche "◀" ou "▶", sélectionnez la langue (Langue). Vous pouvez également saisir un numéro en utilisant les boutons

numériques de la télécommande. Il existe 200 programmes mémorisés compris entre 0 et 199.

### Bande

La bande C ou S peut être sélectionnée, en pressant les boutons «◀» ou «▶» pour régler la bande.

### Chaîne

Pour changer de chaîne, vous pouvez appuyer sur la touche «◀» ou «▶» ou sur les boutons numériques.

### Système de couleur

Pressez le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner Codage couleur. Utilisez le bouton «◀» ou «▶» pour régler le système de couleur sur

AUTO, PAL, SECAM, ou PAL60.

### Système sonore

Appuyez sur le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner l'option Système sonore. Pressez le bouton «◀» ou «▶» pour changer le système sonore pour BG,DK, I, L or L'.

### Réglage de précision

Appuyez sur le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner l'option Réglage de précision. Appuyez sur la touche «◀» ou «▶» pour régler la recherche fine.

### Recherche

Pressez le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner Recherche. Utilisez le bouton «◀» ou «▶» pour démarrer la recherche de programme. Vous pouvez également saisir la fréquence désirée en utilisant les boutons numériques lorsque l'option Recherche est en surbrillance.

### Mémoriser

Appuyez sur le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner l'option Mémoriser. Appuyez sur la touche «▶» ou sur le bouton OK pour mémoriser les réglages. «Mémorisé...» apparaîtra à l'écran.

### Menu d'installation dans des modes AV

L'écran suivant apparaît dans le menu d'installation lorsque le téléviseur est en modes AV. Remarquez que des options limitées sont disponibles. Activez le mode TV pour visualiser la version complète du menu Installation.



### Système de couleur

Pressez le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner Codage couleur.

Utilisez le bouton «◀» ou «▶» pour faire passer le système de couleur à **AUTO, PAL, SECAM, PAL60, NTSC 4,43 ou NTSC 3,58.**

### Mémoriser

Appuyez sur le bouton «▼» ou «▲» pour sélectionner l'option Mémoriser. Appuyez sur la touche «▶» ou sur le bouton OK pour mémoriser les réglages. «Mémorisé...» apparaîtra à l'écran.

### Tableau des programmes

Sélectionnez l'option Tableau des Programmes en appuyant sur le bouton «◀» ou «▶» Pressez «▼» pour afficher le tableau des programmes:



En déplaçant le curseur dans quatre directions, vous pouvez atteindre 20 programmes sur la même page. Vous pouvez faire défiler les pages vers le haut ou vers le bas en appuyant sur les touches de navigation pour afficher tous les programmes en mode TV (à l'exception des modes AV). Par l'action du curseur, la sélection du programme se fait automatiquement.

### Nom

Pour changer le nom d'un programme, sélectionnez le programme et appuyez sur le bouton ROUGE (RED). La première lettre du nom sélectionné sera mise en surbrillance.

Appuyez sur le bouton «▼» ou «▲» pour changer cette lettre et sur le bouton «◀» ou «▶» pour sélectionner les autres lettres. En pressant le bouton ROUGE, vous pouvez stocker le nom.

### Déplacer

Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer avec les touches directionnelles. Appuyez sur la touche VERTE. À l'aide des touches de navigation, déplacez le programme sélectionné à l'emplacement de votre choix et appuyez à nouveau sur le bouton VERT.

### Supprimer

Pour supprimer un programme, pressez le bouton JAUNE. En appuyant de nouveau sur le bouton

JAUNE (YELLOW), vous supprimez le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes montent d'une place.

### APS (Système d'auto-programmation)

Quand vous pressez la touche BLEUE pour démarrer le réglage automatique, le Menu du Système d'auto-programmation APS apparaît à l'écran:



Appuyez «**◀**» ou «**▶**» sur le bouton / pour sélectionner votre pays. Si vous voulez quitter la fonction A.P.S, pressez le bouton BLEU.

Quand vous pressez le bouton OK ou ROUGE pour démarrer le réglage automatique, tous les programmes stockés sont effacés et le téléviseur recherchera les chaînes disponibles. Durant la recherche, l'écran OSD suivant sera affiché:



À chaque fois que vous Pressez le bouton BLEU, la fonction APS s'arrête et le tableau des programmes apparaît à l'écran.

Si vous patientez jusqu'à la fin de l'APS, la liste des chaînes s'affichera avec les programmes trouvés et repérés.

### Menu Source

Sélectionnez la sixième icône en appuyant sur la touche «**◀**» ou «**▶**».

Le menu source apparaît à l'écran:



Dans le menu source, sélectionnez une source en appuyant sur le bouton «**▼**» ou «**▲**» et basculez vers ce mode en appuyant sur le bouton «**▶**». Les options de

source sont **TV, DTV/USB, DVD, EXT-1, FAV, HDMI, YPbPr et PC-VGA.**

Avec le bouton OK, vous pouvez ajouter ou supprimer une marque. Lorsqu'une marque est supprimée, cette source n'apparaît pas dans l'OSD lorsque vous appuyez sur le bouton «**SOURCE**» de la télécommande.

**Remarque:** Une fois que vous avez branché des systèmes en option à votre télé, vous devez sélectionner l'entrée requise pour visualiser les images à partir de cette source.

**Remarque:** Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC.

## Système de menu du mode PC

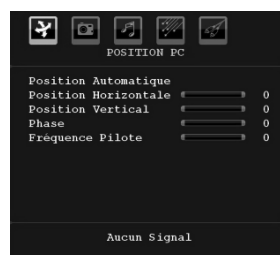
Se reporter à la section Connexion du téléviseur LCD à un PC pour brancher un PC au téléviseur.

Pour basculer vers la source PC, appuyez sur la touche «**SOURCE**» de votre télécommande et sélectionnez l'entrée PC. Vous pouvez également utiliser le menu « Source » pour passer en mode PC.

Notez que les paramètres de menu du mode PC sont disponibles uniquement lorsque le téléviseur est en source PC.

### Menu Position du PC

Sélectionnez la première icône en pressant le bouton «**◀**» ou «**▶**» Le menu Position PC apparaît à l'écran.



### Position automatique

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement en une position indésirable, utilisez cet élément pour remettre l'image à la bonne place automatiquement. Ce réglage optimise donc de manière automatique l'affichage.

Sélectionnez la rubrique Positionnement Automatique (Autoposition) en appuyant sur la touche «**▼**» ou «**▲**» Appuyez sur le bouton «**◀**», «**▶**» ou «**OK**»..

**Avertissement:** Veuillez vous assurer que le réglage automatique s'effectue avec une image plein écran pour assurer de meilleurs résultats.

### Position H (Horizontale)

Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.





Sélectionnez la rubrique Position H en utilisant le bouton "▼" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur..

### Position V (Verticale)

Cet élément déplace l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.

Sélectionnez l'élément Position V en utilisant le bouton "▼" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur..

### Phase

Selon la résolution et la fréquence de balayage que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l'écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.

Sélectionnez la rubrique Positionnement Automatique (Autoposition) en appuyant sur la touche "▼" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

### Fréquence pilote

Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l'image pour des présentations telles que les feuilles de calcul, les paragraphes ou les textes dans des polices plus petites..

Sélectionnez l'élément Dot Clock à l'aide du bouton "▼" ou "▲" .

Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

### Menu Image PC

Pour ajuster les éléments de l'image du PC, procédez comme suit:

Appuyez sur "◀" ou "▶" pour sélectionner la deuxième icône. Le menu image PC apparaît à l'écran.

**Les réglages du contraste, de la luminosité, de la couleur et de la température de couleur** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du Système de Menu « TV analogique ».

*Remarque : Si vous réglez la température de couleur sur Utilisateur, vous pouvez définir les paramètres R, V, B manuellement.*

*Les options Son, Fonction et Source sont identiques à celles expliquées dans le système de menu du téléviseur analogique.*

## Affichage des informations TV

Numéro de programme. Les informations relatives au numéro du programme, nom du programme, indicateur de son et mode zoom sont affichées à l'écran quand un nouveau programme est saisi ou lorsque le bouton "INFO/I" est pressé.

Lorsque vous vous trouvez en mode DTV et appuyez sur le bouton "" ou "", les informations relatives au programme précédent ou suivant s'affichent. Pour sélectionner le programme affiché, il vous suffit d'appuyer sur OK.

## Fonction Muet

Appuyez sur le bouton "X" pour désactiver le son. L'indicateur Muet s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.

Pour annuler la coupure du son, il existe deux alternatives ; la première consiste à appuyer sur le bouton "X" et la seconde revient à augmenter le niveau de volume.

## Sélection du mode Image

En pressant le bouton **PRESETS**, vous pouvez modifier les paramètres du Mode Image selon vos besoins. Les options disponibles sont Dynamique, Naturel, et Cinéma.

*Remarque : Le mode zoom ne peut pas être changé en mode PC.*

## Arrêt sur image

Vous pouvez bloquer une image à l'écran en pressant le bouton "OK" sur la télécommande. Pressez le bouton « OK » pour un arrêt sur l'image. Appuyez à nouveau pour quitter le mode d'arrêt sur image.

*Remarque : Cette option ne sera pas disponible en mode PC et le film ne pourra être vu à partir de la source DVI .*

## Modes Zoom

Vous pouvez modifier le format de l'image (la taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image dans des modes zoom différents.

Appuyez sur la touche "**SCREEN**" pour modifier directement le mode zoom.

Les modes zoom disponibles sont listés ci-dessous.

*Remarque:*

*En mode YPbPr et HDMI, résolutions 720p-1080i, seul le mode 16:9 est disponible.*

*Le mode zoom ne peut pas être changé en mode PC.*

## Auto

Lorsqu'un signal **WSS (Wide Screen Signalling - Signalisation d'écran large)**, qui indique le format de l'image, est inclus dans le signal de l'émission ou dans le signal d'un périphérique externe, la TV



change automatiquement le mode ZOOM selon le signal WSS.

- Quand le mode AUTO ne fonctionne pas correctement à cause de la faible qualité du signal WSS ou quand vous changez le mode ZOOM, changez le mode ZOOM manuellement.

### 16:9

Ceci étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran de télévision grand format



- Pour les images de format 16 :9 qui ont été pressées en une image normale (format d'image 4 :3), utilisez le mode 16:9 pour restaurer l'image à sa forme originale.

### 4:3

Utilisez ce mode pour visualiser une image normale (format d'image 4:3) puisqu'il s'agit ici de sa taille originale



### Panoramique

Ceci étend les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran. La partie supérieure et la partie inférieure de l'image sont légèrement coupées.



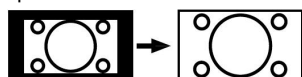
### 14:9

Ce mode agrandit l'image (format d'image 14:9) vers les limites supérieure et inférieure de l'écran.



### Cinéma

Ce mode agrandit l'image (format d'image 16:9) pour en faire un plein écran..



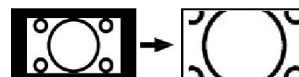
### Sous-titre

Ce mode agrandit l'image (format d'image 16:9) avec les sous-titres en plein écran.



## Zoom

Cette option augmente le zoom de l'image. Remarque : Vous pouvez passer à l'option Ecran Haut ou Bas en appuyant sur les touches "▼" / "▲" tandis que Zoom d'images est sélectionné ainsi qu'il suit: Panoramique, 14:9, Cinéma ou Sous-titres.



## Télétexte

Le télétexte transmet des informations portant sur l'actualité, le sport et la météo sur votre téléviseur. Remarquez que le signal diminue, par exemple dans des climats modestes, certaines erreurs de texte peuvent apparaître ou le mode de télétexte peut être annulé.

**Les boutons de fonction télétexte sont listés ci-dessous:**

☰ "Télétexte activé-Désactivé / Mix(mélange) / Mode PAT

Active le mode télétexte lorsque vous l'appuyez une fois. Appuyez une nouvelle fois pour mettre l'écran du télétexte au-dessus du programme (mélange). Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur cette touche, l'écran est divisé en deux fenêtres, l'une affichant le télétexte et l'autre la chaîne actuelle. Si vous appuyez à nouveau, vous quitterez le mode télétexte.

↵ "RETURN" - Sommaire

Sélectionne la page d'index du télétexte.

▶ "Pages de sous-code

Sélectionne les pages de signaux d'affichage quand le télétexte est activé.

ℹ "INFO" - Révéler

Révèle les informations cachées (par ex. solutions de jeux).

◀ "SCREEN" - Agrandir

Appuyez une fois pour élargir la moitié supérieure de la page, appuyez à nouveau pour élargir la moitié inférieure de la page. Appuyez à nouveau pour retourner à la taille normale.

P+ / P- et numéros de 0 à 9

Appuyez pour sélectionner une page.

Remarque : La plupart des stations TV utilisent le code 100 pour leurs pages d'index.

**Boutons colorés**

Vous pouvez utiliser les touches colorées selon les fonctions affichées. Lorsque le système TOP text est disponible, certaines sections d'une page de télétexte prennent un code de couleur et peuvent être sélectionnées en pressant les boutons colorés.



Appuyez sur un bouton de couleur correspondant à vos besoins. Les textes colorés apparaîtront, indiquant quels boutons colorés utiliser lorsque la transmission **FASTEXT** est présente.

### Sous-titre du télétexte

Si vous appuyez sur la touche "**SOUS-TITRE**", les informations relatives au sous-titre du télétexte s'afficheront dans le coin droit inférieur de l'écran (si disponible). Vous avez la possibilité de régler l'option souhaitée en la sélectionnant à l'aide de la touche "▼" ou "▲", puis en appuyant sur la touche OK.

## Conseils

### Persistance d'image

Veillez noter qu'une incrustation peut se produire en affichant une image persistante. La persistance d'image d'un téléviseur LCD peut disparaître après quelque temps. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un moment. Pour éviter qu'une telle situation ne se produise, ne laissez pas l'écran en image fixe pendant longtemps.

### Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

### Enregistrement non disponible

Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible. Si vous ne parvenez pas à effectuer un enregistrement, essayez d'éteindre le téléviseur et d'insérer à nouveau le périphérique USB pendant que la télé reste éteinte.

### Le périphérique USB est trop lent

Si le message "USB trop lent" s'affiche à l'écran au début d'un enregistrement, essayez de recommencer l'enregistrement. Si le même message d'erreur s'affiche, il est possible que votre disque USB n'ait pas la vitesse requise. Essayez de connecter un autre disque USB.

### Mauvaise qualité d'image

Avez-vous sélectionné le système de TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon, etc. ?

Des montagnes ou de hauts bâtiments peuvent être à l'origine des images doubles et des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne. Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence appropriée.

Veillez régler à nouveau les chaînes. La qualité d'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur en même temps. Dans un tel cas, déconnectez l'un des périphériques.

### Aucune image

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Les fiches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne ? En cas d'incertitudes, veuillez contacter votre fournisseur.

Aucune image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les boutons appropriés de la télécommande ? Essayez une nouvelle fois. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.

### Sound

Vous ne pouvez entendre aucun son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton "X" ?

Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'extrémité d'une direction ? Consultez le menu Son.

### Télécommande

Votre téléviseur ne répond pas à la télécommande. Les piles sont probablement épuisées. Si tel est le cas, vous pouvez utiliser les boutons qui se trouvent au bas du téléviseur.

### Sources d'entrée

Si vous ne pouvez sélectionner aucune source d'entrée, il est possible qu'aucun périphérique ne soit connecté.

Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.



## Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC

L'écran dispose d'une résolution maximale de 1600 x 1200. Le tableau suivant illustre certains modes d'affichage vidéo typiques.

Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge figurent sur la liste ci-dessous.

Si vous faites passer votre PC à un mode non pris en charge, un message d'avertissement apparaît à l'écran.

Index	Résolution		Fréquence		Norme
	Hor	Ver	Ver (Hz)	Hor (KHz)	
1	640	480	60	31.5	VESA
2	640	480	72	37.9	VESA
3	640	480	75	37.5	VESA
4	800	600	56	35.2	VESA
5	800	600	60	37.9	VESA
6	800	600	70	43.8	
7	800	600	72	48.1	VESA
8	800	600	75	46.9	VESA
9	832	624	75	49.7	MAC
10	1024	768	60	48.4	VESA
11	1024	768	70	56.5	VESA
12	1024	768	72	57.7	
13	1024	768	75	60.0	
14	1152	864	70	64.2	VESA
15	1152	864	75	67.5	VESA
16	1152	870	75	68.9	MAC
17	1280	768	60	47.7	VESA
18	1366	768	60	47.7	
19	1280	960	60	60.0	VESA
20	1280	1024	60	64.0	VESA
21	1280	1024	75	80.0	VESA
22	1600	1200	60	75.0	VESA

Les résolutions supérieures à 60Hz peuvent ne pas s'afficher.

## Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI (types de signal d'entrée)

Source	Signaux pris en charge		Disponible
EXT-1 (SCART)	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
	RGB 50		O
	RGB 60		O
FAV	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
YPbPr	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I	50Hz	O
	576P	50Hz	O
	720P	50Hz	O
	720P	60Hz	O
	1080I	50Hz	O
	1080I	60Hz	O
	1080P	50Hz	O
	1080P	60Hz	O
HDMI	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I	50Hz	O
	576P	50Hz	O
	720P	50Hz	O
	720P	60Hz	O
	1080I	50Hz	O
	1080I	60Hz	O
	1080P	24Hz	O
	1080P	25Hz	O
	1080P	30HZ	O
	1080P	50HZ	O
	1080P	60HZ	O

(X: Non disponible, O: Disponible)

**Remarque :** Dans certains cas, un signal sur l'écran du téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être une incompatibilité avec les normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

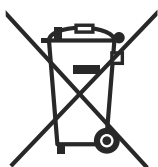
## Annexe C : Formats de fichier pris en charge pour le mode USB

Média	Fichier d'extension	Format		Remarques (Résolution maximale/Débit binaire, etc.)
		Vidéo	Audio	
Film (en option)	.mpg/ .dat/ .vob	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3	
		MPEG2	MPEG2	
	.avi	XviD	PCM/MP3	Version XviD jusqu'à: 1.1.2
		MPEG4	PCM/MP3	
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Prend en charge SP et ASP
Musique	-	-	PCM	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz
	.mp3	-	MPEG 1/2 Layer 1/2/3 (MP3)	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz, Débit binaire: 64K~320Kbps
Photo	.jpg	JPEG de base		WxH = 8902x8902 jusqu'à 77 Méga-pixels Format du support: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale jusqu'à
		JPEG Progressif		4 Mega-pixel Format du support: 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
Sous-titres externes (en option)	.srt			Prend en charge le format du fichier Texte, mais ne prend pas en charge le format du fichier Image
	.smi			
	.sub			

**Remarque :** Les débits binaires nécessaires pour certains types de vidéo sont supérieurs aux limites USB. Pour cette raison, certains types de vidéo ne peuvent être lus.



**Produits**



**Batterie**

### Informations applicables aux utilisateurs concernant la mise au rebut de l'ancien appareil et des piles

[seulement Union européenne]

Ce symbole indique que l'équipement ne doit pas être éliminé comme un déchet domestique. Si vous devez éliminer le poste ou les piles, veuillez considérer les systèmes ou infrastructures de collecte pour un recyclage approprié.

**Remarque :** Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.

## Spécifications

<b>TÉLÉDIFFUSION</b>	PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'
<b>RÉCEPTION DE CANAUX</b>	VHF (BAND I/III) UHF (BAND U) HYPERBANDE

<b>Réception numérique</b>	APPAREIL MHEG-5 conforme à l'ISO / IEC 13522-5 UK engine Profile 1	Pour le RU
	Support conforme à l'ISO/IEC 135818-6 et au profil UK DTT	
	Gamme de fréquence 474-850 MHz pour les modèles du RU	
	170-862 MHz pour les modèles de l'UE.	
	Normes de transmission : DVB-T. MPEG-2	
	Démodulation COFDM avec mode 2K/8K FFT	
	FEC: tous les modes DVB	
	Vidéo: MP@ML, PAL, 4:3/16:9	
	Audio: MPEG Layer I&II 32/44.148kHz	

<b>NOMBRE DE CANAUX PRÉRÉGLÉS</b>	200
<b>INDICATEUR DE CHAÎNE</b>	Affichage à l'écran
<b>ENTRÉE D'ANTENNE RF</b>	75 Ohms (Non équilibré)
<b>TENSION DE FONCTIONNEMENT</b>	220-240V AC, 50 Hz.
<b>AUDIO</b>	Allemand+Nicam Stéréo
<b>PUISSANCE DE SORTIE AUDIO (WRMS.) (10% THD)</b>	2 x 2,5
<b>CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)</b>	45 W (max) < 1 W (Veille)
<b>PANNEAU</b>	Ecran large 19 pouces
<b>DIMENSIONS (mm)</b>	
PxLxH (Avec pied):	115 x 464,5 x 344
Poids (en Kg):	4,60
PxLxH (Sans pied):	63 x 464,5 x 316
Poids (en Kg):	4,40

## Table des matières

Caractéristiques techniques .....	39
Caractéristiques Générales .....	39
Consignes de sécurité .....	40
Remarques sur les disques .....	40
Comment manipuler vos disques .....	40
Nettoyage .....	40
Notification de licence.....	40
Comment Regarder un DVD .....	40
Boutons du panneau de contrôle du DVD .....	41
Aperçu de la télécommande.....	41
Fonctionnement général.....	42
Lecture générale.....	43
Lecture de base.....	43
Sachez que:.....	43
Remarques sur la lecture :.....	43
Éléments du menu de configuration .....	43
Page de configuration vidéo .....	43
Type TV.....	43
DivX VOD .....	43
Configuration de la langue.....	43
LANGUE OSD .....	43
AUDIO .....	44
MENU DU DISQUE .....	44
SOUS-TITRE .....	44
Préférences .....	44
PAR DEFAUT.....	44
DOWNMIX .....	44
MOT DE PASSE (Changer le mot de passe):.....	44
Dépannage.....	45
La qualité d'image est mauvaise (DVD) .....	45
Le disque ne se met pas en marche .....	45
Langue OSD incorrecte .....	45
Certaines fonctions (Angle, Zoom etc) ne marchent pas .....	45
Pas d'image.....	45
Pas de son.....	45
Distorsion de son.....	45
Pas de réponse de la télécommande .....	45
Rien ne fonctionne.....	45
Définition des termes.....	46
Disques Compatibles .....	47
Formats de fichier pris en charge.....	48
Caractéristiques techniques .....	48

## Caractéristiques techniques

### Caractéristiques Générales

- Lecture DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX playback.
- Lecture NTSC/PAL playback (selon le contenu du disque)
- LPCM audio par sorties audio coaxiales. (Facultatif).
- Support Multi-audio (jusqu'à 8) (Selon le contenu du disque)
- Support Multi-sous-titres (jusqu'à 32) (Selon le contenu du disque)
- Support Multi-angle (jusqu'à 9) (Selon le contenu du disque)
- Contrôle parental 8 niveaux
- Lecture rapide avant et arrière dans 5 vitesses différentes. (2x, 4x, 8x, 16x, 32x)
- Lecture au ralenti dans 4 vitesses différentes. (1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x avant)
- Lecture image par image avant.
- Mode recherche
- Répétition
- Sortie audio coaxiale (en option)
- Les disques copiés peuvent être incompatibles.

### NB

- Ce lecteur de DVD peut ne pas prendre en charge certains enregistrements en raison des différences notées dans les formats d'enregistrement ou du type de disque.
- Veuillez lire le manuel d'utilisation du propriétaire concernant la lecture du MP3.
- Les disques CD-R/CD-RW enregistrés par la méthode CD-DA peuvent être lus. Certains disques CD-R/CD-RW peuvent être incompatibles à cause du laser et du design du disque.
- Les disques DVD-R/RW enregistrés par la méthode DVD-Vidéo peuvent être lus. Certains disques DVD-R/RW peuvent être incompatibles à cause du laser et du design du disque.
- Certains disques peuvent être incompatibles avec la fonction JPEG Viewer en raison de différents formats d'enregistrement ou de condition des disques.



## Consignes de sécurité

### ATTENTION

Le lecteur de DVD est un produit laser de classe 1. Cependant, il utilise un rayon laser visible pouvant vous exposer à des radiations dangereuses. Utilisez correctement ce lecteur en suivant les instructions.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

- Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double D sont des appellations commerciales de Dolby Laboratories.

### RISQUE D'ELECTROCUTION

La tête de flèche clignotante à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence, à l'intérieur de l'appareil, « d'une forte » tension mal isolée et suffisamment puissante pour éventuellement électrocuter quelqu'un.



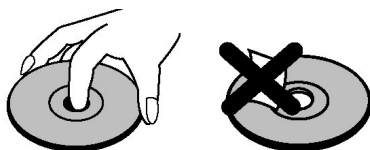
Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour fonction d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes pour le bon fonctionnement et l'entretien (maintenance) dans la documentation fournie avec l'appareil.



## Remarques sur les disques

### Comment manipuler vos disques

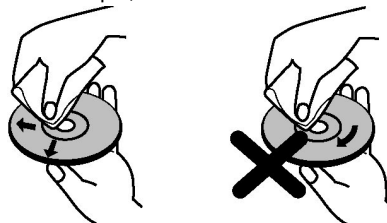
- Pour garder le disque propre, tenez-le par ses bords. Ne touchez pas la surface.
- Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.
- Si le disque est sali par quelque substance que ce soit, par exemple de la colle, enlevez-la avant de l'utiliser.



- N'exposez pas le disque directement la lumière solaire ou des sources de chaleur telles que les conduits d'air chaud et ne le laissez pas dans une voiture garée en plein soleil, où la température peut monter rapidement et endommager le disque.
- Après usage, rangez le disque dans son boîtier.

## Nettoyage

- Avant d'utiliser, nettoyez le disque avec un chiffon. Frottez le disque, du centre vers le bord.



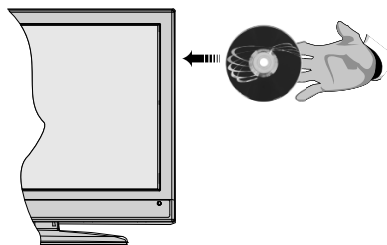
- N'utilisez pas de solvants tel que le benzine ou les diluants, ni les produits nettoyants disponibles dans le commerce et les atomiseurs antistatiques prévus pour les disques vinyle.

## Notification de licence

- Ce produit incorpore la technologie de protection de copyright qui est protégée par des brevets des ETATS-UNIS et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie doit être autorisée par Rovi Corporation et est destinée à un usage personnel, ou dans tous les cas limité, à moins d'une autorisation exceptionnelle de Rovi Corporation. Le désossage ou le démontage est interdit.

## Comment Regarder un DVD

Lorsque vous introduisez un disque dans le chargeur, assurez-vous que le côté portant l'étiquette est orienté vers le haut:



Lorsque le téléviseur est mis sous tension, basculez d'abord en source DVD en utilisant le bouton **SOURCE** de la télécommande. Appuyez sur la touche Lecture de la télécommande, ou appuyez directement sur ladite touche sur le panneau avant. En cas d'absence de disque dans le chargeur, introduisez-en et appuyez sur Play.



## Boutons du panneau de contrôle du DVD

### A. Chargeur de disques

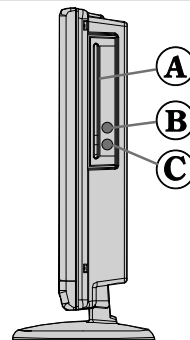
### B. Lecture / Pause

Lit/ Pause le disque. Lorsque le menu DVD est activé, ce bouton fonctionne comme « bouton de sélection » (Sélectionne la rubrique mise en surbrillance dans le menu) si le disque prend en charge cette fonctionnalité.

### C. Stop / Ejecter

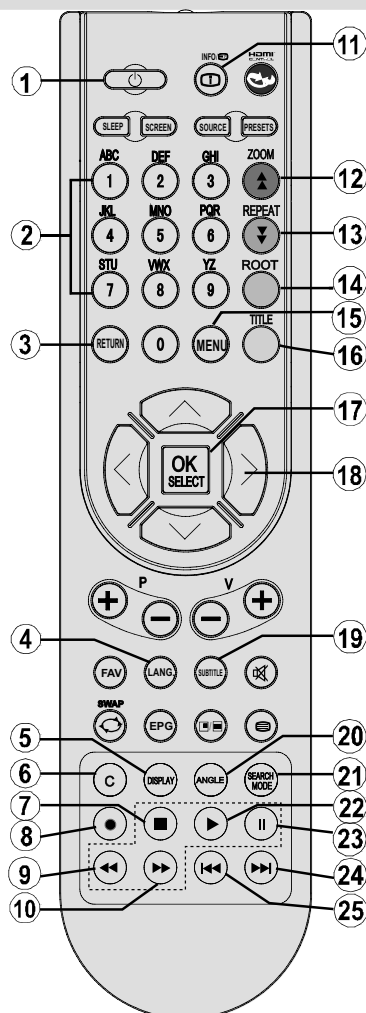
Arrête la lecture du disque / Éjecte ou charge le disque :

- Vous ne pouvez pas éjecter le disque à l'aide de la télécommande .
- Lors de la lecture d'un fichier, vous devez appuyer sur le bouton STOP trois fois pour pouvoir éjecter le disque.



## Aperçu de la télécommande

1. Veille
2. Touches numériques
3. Retour/précédent
4. Sélection de langue (Définir langue)
5. Temps d'affichage / Menu DVD
6. Effacer
7. Stop
8. Aucune fonction
9. Retour rapide
10. Avance rapide
11. Info
12. Zoom
13. Répétition
14. Racine
15. Menu
16. Titre
17. OK / Select
18. Boutons de navigation
19. Sous-titrage
20. Angle
21. Mode recherche
22. Lecture
23. Pause
24. Sauter Suivant
25. Sauter précédent





## Fonctionnement général

Vous pouvez lire le contenu des DVD et CD de film, musique ou image en vous servant des touches appropriées qui se trouvent sur votre télécommande. Les fonctions principales ci-après sont celles des touches de télécommande communément utilisées.

Touches de la télécommande	Lecture du DVD	Lecture du film	Lecture de l'image	Lecture de la musique
▶	Lecture	Lecture	Lecture	Lecture
⏸	Pause	Pause	Pause	Pause
■	Stop	Stop	Stop	Stop
⏮ / ⏭	Saut arrière/avant	Saut arrière/avant	Précédent/Suivant	Précédent/Suivant
◀ / ▶	Déplace l'image zoomée à gauche ou à droite (si disponible).			
▼ / ▲	Sélectionne un élément du menu. / Déplace l'image zoomée vers le haut ou vers le bas (si disponible).			
⏪ / ⏩	Avance Rapide / retour rapide			
ANGLE	Présente l'image à partir de différents angles (si disponible).		Change l'effet du curseur (en fonction du contenu).	X
C	Efface les chiffres (si disponible).			
AFFICHAGE	Affiche le temps / présente le menu de configuration principal			
INFO	Sélection du mode Chronoscope (pendant la lecture). Appuyez continuellement pour passer d'un mode à l'autre.			
LANG.	Langue audio.		X	X
MENU	Affiche le menu du téléviseur.			
OK / SELECT	Entrée / Affichage / Lecture			
REPETER	Affiche les options de répétition.			
RETOUR	Retour au menu précédent (si disponible)			
RACINE	Retour au dossier racine (si disponible)			
MODE RECHERCHE (*)	Sélection directe des scènes ou du temps.		Sélectionne le fichier souhaité.	Sélectionne le fichier souhaité.
SOUS-TITRE	Sous-titre Marche-Arrêt Appuyez continuellement pour passer d'une option de sous-titre à l'autre.		X	X
ECHANGE	Sélection du média source.			
TITRE	Affiche le menu du disque (si disponible).	Affiche le menu du disque (si disponible).	X	X
ZOOM	Agrandit l'image. Appuyez continuellement pour passer d'une option de zoom à l'autre.			

Autres fonctions – combinaisons de touches (Pendant la lecture)	
⏸ + ⏭	Ralenti avant.
[ ⏸ + ⏭ ] + ⏮	Ralenti la vitesse avant
⏭ + ⏭	Avance de vitesse rapide
⏮ + ⏮	Avance rapide de vitesse inverse.
■ + ■	Confirmation de la touche Stop.
⏸ + ⏭	Appuyez continuellement sur la touche ⏭ pour faire avancer manuellement.

(\*) Vous pouvez passer au titre en appuyant directement sur les touches numériques. Vous devez appuyer sur 0, puis sur une autre touche numérique pour obtenir le numéro souhaité (exemple: pour sélectionner 5, appuyez sur 0 et 5.)

## Lecture générale

### Lecture de base

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation
2. Veuillez insérer un disque dans le tiroir disque.

Le disque est chargé automatiquement et la lecture commence si le disque ne comporte pas de menus.

Il est possible qu'un menu apparaisse sur l'écran du téléviseur après quelques instants, ou que le film commence immédiatement après la présentation de la compagnie cinématographique. Tout dépend du contenu du disque car cela peut changer.

**Remarque :** Les étapes 3 et 4 ne sont possibles que si le disque comporte un menu.

3. Appuyez sur "▼" / "▲" / ◀ / ▶ ou sur les boutons numériques afin de sélectionner le titre désiré.
4. Appuyez sur SELECT.

La lecture des rubriques sélectionnées démarre. La rubrique sélectionnée peut être un film, une image figée ou un autre sous-menu selon le disque utilisé.

### Sachez que:

Si une action correspondant à un bouton n'est pas autorisée, le symbole "⊘" apparaîtra.

### Remarques sur la lecture :

1. Le son disparaît pendant l'Avance/Retour Rapide.
2. Vous n'entendrez aucun son lors du ralenti.
3. La lecture ralentie en arrière n'est pas disponible.
4. Dans certains cas, la langue du sous-titrage ne change pas immédiatement en fonction de la langue sélectionnée.
5. Quand la langue préférée n'est pas sélectionnée même après avoir pressé plusieurs fois le bouton, ceci signifie que la langue n'est pas disponible sur le disque.
6. Quand le lecteur est remis en marche ou quand le disque est changé, la sélection du sous-titrage change automatiquement vers les paramètres initiaux.
7. Si une langue non prise en charge par le disque est sélectionnée, la langue du sous-titrage sera automatiquement la langue prioritaire du disque.
8. Une circulation se produit quand vous changez vers une autre langue. Vous pouvez annuler le sous-titre en pressant ce bouton plusieurs fois jusqu'à ce que « Sous-titre désactivé » soit affiché sur l'écran.
9. Quand vous mettez en marche le lecteur ou

quand vous changez le disque, la langue que vous entendez est celle sélectionnée lors du réglage initial. Si cette langue n'est pas enregistrée sur le disque, seule la langue disponible sur le disque sera entendue.

10. Certains DVD n'ont pas de menu et/ou titre principal.

11. La lecture en arrière n'est pas disponible.

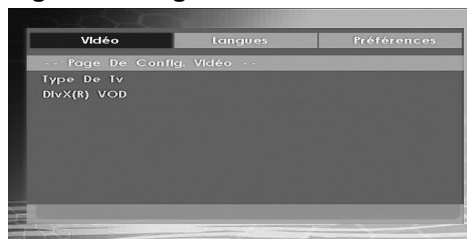
12. Pour votre convenance :

Si vous essayez d'introduire un chiffre supérieur au temps total du titre en cours, la boîte de recherche temporelle disparaît et le message "⊘ Entrée non valide" apparaît sur l'écran.

13. La présentation de diapositives n'est pas disponible quand le mode ZOOM est activé.

## Éléments du menu de configuration

### Page de configuration vidéo



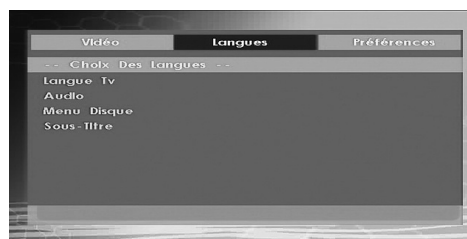
### Type TV

Le type de TV est uniquement disponible en tant que "PAL". Le poste de télévision prend le signal NTSC en charge aussi; cependant le signal est converti en PAL lors qu'il apparaît sur l'écran.

### DivX VOD

DivX VOD fournit la convenance de vidéo coulant en matière de la qualité et la performance.

### Configuration de la langue



### LANGUE OSD

Vous pouvez sélectionner la langue OSD par défaut des menus du lecteur

## AUDIO

Vous pouvez sélectionner la langue audio par défaut si acceptée par le disque.

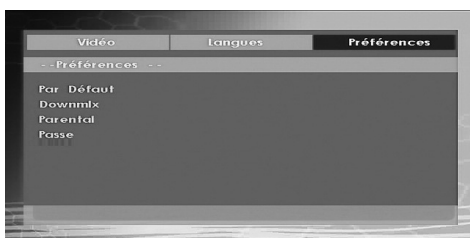
## MENU DU DISQUE

Vous pouvez sélectionner la langue du menu du disque DVD parmi ces langues. Le menu du disque apparaît dans la langue sélectionnée, si acceptée par le disque DVD.

## SOUS-TITRE

Vous pouvez sélectionner la langue du sous-titre par défaut si acceptée par le disque DVD.

## Préférences



### PAR DEFAUT

Si vous sélectionnez REINITIALISER puis appuyez sur le bouton SELECT, les paramètres initiaux du lecteur sont chargés. Le niveau parental et le mot de passe parental ne changent pas.

### DOWNMIX

Ce mode peut être sélectionné quand la sortie audio digitale de la TV est utilisée.

**SURROUND: Sortie de son surround.**

**STEREO: Deux chaînes stéréo.**

### CONTRÔLE PARENTAL (Niveau Parental)



La lecture de certains DVD peut être limitée selon l'âge de l'utilisateur. La fonction « Contrôle Parental » permet de régler le niveau limite de la lecture par les parents.

Le niveau parental peut être réglé entre le niveau un et huit. Le niveau « 8 ADULTES » vous permet de voir tous les titres DVD en ignorant le niveau de contrôle parental du disque DVD. Vous ne pouvez visionner que les disques DVD ayant le même niveau

de contrôle parental ou un niveau inférieur à celui du lecteur.

### MOT DE PASSE (Changer le mot de passe):

En utilisant cette rubrique vous pouvez changer le mot de passe actuel.

Pour changer le mot de passe vous devez introduire l'ancien mot de passe. Après avoir introduit l'ancien mot de passe, vous pouvez introduire le nouveau mot de passe de 4 caractères.

Vous pouvez utiliser la touche C pour effacer une entrée erronée.

*Remarque : « 0000 » est le réglage par défaut du mot de passe. Vous devez entrer le mot de passe numérique XXXX à chaque fois que vous voulez changer le niveau de contrôle parental. Si vous oubliez votre mot de passe, contactez un technicien de service.*

## Dépannage

### La qualité d'image est mauvaise (DVD)

- Assurez-vous que la surface du DVD n'est pas endommagée. (Rayures, trace de doigt etc.)
- Nettoyez le disque DVD et essayez de nouveau.

*Reportez-vous aux instructions décrites dans « Remarques sur les disques » pour nettoyer le disque correctement.*

- Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le tiroir disque avec l'étiquette orientée vers le haut.
- Un disque DVD humide ou de la condensation risque de nuire à l'appareil. Attendez 1 ou 2 heures en mode de veille que le matériel sèche.

### Le disque ne se met pas en marche

- Il n'y a pas de disque dans l'appareil.  
*Introduisez un disque dans le chargeur.*

- Le disque est mal installé.

*Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le tiroir disque avec l'étiquette vers le haut.*

- Ce n'est pas le bon type de disque. L'appareil ne peut pas lire les disques CD-ROM, etc.
- Le code régional du DVD doit correspondre à celui de lecteur.

### Langue OSD incorrecte

- Sélectionnez la langue dans le menu de configuration.
- La langue audio ou de sous-titre du DVD ne peut être changée.
- Le son et / ou le sous-titre multilingue n'ont pas été enregistrés sur le DVD.
- Essayez de changer le son ou sous-titre en utilisant les menus de titre des DVD. Certains DVD ne permettent pas à l'utilisateur de modifier ces réglages sans utiliser le menu du disque

### Certaines fonctions (Angle, Zoom etc) ne marchent pas

- Ces fonctions ne sont pas disponibles sur le DVD.
- L'angle ne peut être modifié que si le symbole d'angle est affiché.

### Pas d'image

- Est-ce que vous avez pressé les boutons appropriés? Essayez une nouvelle fois.

### Pas de son

- Assurez-vous que le volume est réglé à un niveau audible.

- Assurez-vous de ne pas avoir accidentellement éteint le son.

### Distorsion de son

- Assurez-vous que le réglage du mode d'audition est correct.

### Pas de réponse de la télécommande

- Assurez-vous que la télécommande est dans le mode approprié.
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement.
- Changez les piles.

### Rien ne fonctionne

Si vous avez essayé toutes les solutions ci-dessus et qu'aucune ne marche, essayez d'éteindre le TV-DVD et de le rallumer. Si cela ne marche toujours pas, contactez votre fournisseur ou technicien de réparation pour lecteurs TV-DVD. Ne tentez jamais de réparer vous-même un TV-DVD défectueux.

## Définition des termes

### Angle

Certains disques DVD peuvent contenir des scènes ayant été filmées simultanément depuis un certain nombre d'angles différents (la même scène a été filmée de devant, du côté gauche, du côté droit, etc.). Avec ces disques, les scènes peuvent être visionnées à partir des angles différents en utilisant le bouton ANGLE.

### Numéros de Chapitres

Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Un titre est divisé en de nombreuses sections, chacune d'elles étant numérotée, et les parties spécifiques se présentant dans une vidéo peuvent être cherchées rapidement grâce à ces numéros.

### DVD

Il s'agit d'un disque optique à haute densité sur lequel ont été enregistrés des images et des sons de haute qualité au moyen de signaux digitaux. Cela comprend une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG II) et d'enregistrement à haute densité. Les DVD permettent l'enregistrement d'images vidéo animées de bonne qualité esthétique à longue durée (p. ex., des films entiers peuvent être enregistrés).

La structure d'un DVD est constituée de deux disques de 0,6 mm d'épaisseur collés l'un à l'autre. Plus le disque est mince, plus la densité des informations enregistrées est élevée, donc un DVD a une capacité supérieure à celle d'un disque simple de 1,2 mm d'épaisseur. Le fait que les deux disques très minces soient collés l'un à l'autre offre la possibilité d'une lecture double face et, pour l'avenir, d'un temps de lecture plus long.

### Sous-titres

Des lignes imprimées apparaissent en bas de l'écran, traduisant ou transcrivant le dialogue. Elles sont enregistrées sur les disques DVD.

### Valeurs temporelles

Indique la durée de lecture écoulée depuis le début d'un disque ou d'un titre. Peut être utilisé pour trouver rapidement une scène spécifique. (Certains disques ne permettent pas la fonction de recherche temporelle. La disponibilité d'une telle fonction est déterminée par le fabricant.)

### Numéro de titre

Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Quand un disque contient au moins deux films, ces films sont numérotés de la manière suivante : titre 1, titre 2, etc.

### Numéro de plage

Ces numéros sont assignés aux plages enregistrées sur les CD audio. Ils permettent de trouver rapidement des plages spécifiques.

### LPCM

LPCM veut dire Pulse Code Modulation et est audio numérique.






### MPEG

Abréviation de Moving Picture Experts Group. Il s'agit d'une norme internationale de compression d'images animées. Sur certains DVD, l'audio digitale a été comprimée et enregistrée dans ce format.

### DivX

DivX est une technologie de compression digital video basé sur MPEG-a et développé par DivX Networks Inc.

## Disques Compatibles

Types de disques (Logos)	Types d'enregistrements	Dimension du disque	Durée de Lecture Max.	Caractéristiques
<b>DVD</b> 	<b>Audio + Vidéo</b>	12 cm	Une seule face; 240 min. Double face; 480 min	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un DVD contient des données audio et vidéo d'excellente qualité grâce aux systèmes Dolby Digital et MPEG-2.</li> <li>• Le menu affiché à l'écran permet de sélectionner facilement diverses fonctions audio et options d'affichage.</li> </ul>
		8 cm	Une seule face; 80 min. Double face; 160 min	
<b>AUDIO-CD</b> 	<b>Audio</b>	12 cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un disque LP s'enregistre sous la forme d'un signal analogique avec davantage de distorsion. Un CD est enregistré sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.</li> </ul>
		8 cm	20 min.	
<b>MP3-CD</b> 	<b>Audio</b> (xxx.mp3)	12 cm	Dépend de la qualité des fichiers Mp3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un MP3 est enregistré sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.</li> </ul>
		8 cm		
<b>PICTURE-CD</b> 	<b>Video</b> (Image fixe)	12 cm	Dépend de la qualité des fichiers JPEG.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les JPEG sont enregistrés sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure durabilité de la qualité d'image.</li> </ul>
		8 cm		
<b>DivX®</b> 	<b>Audio + Vidéo</b>	12 cm	Dépend de la qualité DivX.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vidéo &amp; Audio avec la technologie de compression MPEG-4.</li> </ul>
		8 cm		



## Formats de fichier pris en charge

Media	Fichier d'extension	Format		Remarques (Résolution maximale/Débit binaire, etc.)
		Video	Audio	
Film (en option)	.mpg/.dat/ .vob	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3	
		MPEG2	MPEG2	
	.avi	XviD/ 3ivx	PCM/MP3	Version XviD jusqu'à: 1.1.2 / DivX 3.1.x, 4.x, 5.x
		MPEG4	PCM/MP3	
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Prend en charge SP et ASP
Musique	-	-	PCM	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz
	.mp3	-	MPEG 1/2 Layer 1/2/3 (MP3)	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz, Débit binaire: 64K~320Kbps
Photo	.jpg	Pour JPEG		WxH = 8902x8902 jusqu'à 77Mega-pixel Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
		JPEG Progressif		Jusqu'à 4 Mega-pixel Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
Sous-titres externes (en option)	.srt			Prend en charge le format du fichier Texte, mais ne prend pas en charge le format du fichier Image
	.smi			
	.sub			
	.ssa			
	.ass			

Remarque : Il n'est pas garanti que tous les formats DivX soient pris en charge.

## Caractéristiques techniques

Types de disques pris en charge	<b>DVD:</b> SS/SL 4.7" (DVD-5) SS/DL 4.7" (DVD-9) DS/SL 4.7" (DVD-10) DS/DL 4.7" (DVD-18)	CD-DA CD-R CD-RW MP-3/JPEG
Type Vidéo	Décodage vidéo standard MPEG-2 (prise en charge MPEG -1) 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels d'affichage Vidéo en plein écran Fréquences de rafraîchissement 50 et 60 Hz (PAL-NTSC) Vitesse de traitement du flux de données numériques pouvant atteindre 108Mbits/sec Résolution de lignes supérieure à 500	
Type audio	Décodage MPEG Multicanaux LPCM	
Sortie Audio	<b>Sortie analogique :</b> Echantillonnage DAC 24 bits / 48, 44.1kHz	



**Continental Edison**

